Mushaf Madinah Halaman 541

Arabic	Indonesian
لَ	sungguh
قَدْ	telah
أَرْسَلْ	mengutus
نَا	Kami
رُسُلَ	utusan-utusan
نَا	Kami
بِ	dengan

Arabic	Indonesian
ٱلْبَيِّنَٰتِ	bukti-bukti
وَ	dan
أَنزَلْ	menurunkan
نَا	Kami
مَعَ	bersama
هُمُ	mereka
ٱلْكِتَٰبَ	Al Kitab

Arabic	Indonesian
وَ	dan
ٱلْمِيزَانَ	timbangan
لِ	agar
يَقُومَ	(dia) menegakkan
ٱلنَّاسُ	manusia
بِ	dengan

Mushaf Madinah Halaman 541

ٱلْقِسْطِ ۖ وَ أَنزَلْ نَا ٱلْحَدِيدَ فِي هِ

keadilan | dan | menurunkan | Kami | besi | di dalam | nya

بَأْسٌ شَدِيدٌ وَ مَنَٰفِعُ لِ لنَّاسِ وَ لِ

kekuatan | sangat kuat | dan | kegunaan | bagi | manusia | dan | agar

يَعْلَمَ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُ هُۥ وَ رُسُلَ هُۥ

mengetahui | Allah | siapa | menolong | Nya | dan | utusan-utusan | Nya

dengan | tidak terlihat | sesungguhnya | Allah | Maha Kuat | Maha Perkasa | 25

Mushaf Madinah Halaman 541

وَ لَ قَدْ أَرْسَلْ نَا نُوحًا وَ إِبْرَٰهِيمَ

Ibrahim dan Nuh Kami mengutus telah sungguh dan

وَ جَعَلْ نَا فِى ذُرِّيَّتِ هِمَا

mereka berdua anak-anak pada Kami menjadikan dan

ٱلنُّبُوَّةَ وَ ٱلْكِتَٰبَ ۖ فَ مِنْ هُم مُّهْتَدٍ ۖ

yang mendapat petunjuk mereka dari maka Al Kitab dan kenabian

وَ كَثِيرٌ مِّنْ هُمْ فَٰسِقُونَ ﴿٢٦﴾

26 orang-orang yang fasik mereka dari kebanyakan dan

Mushaf Madinah Halaman 541

هِم	ءَاثَٰـرِ	عَلَىٰٓ	نَا	قَفَّيْ	ثُمَّ
mereka	bekas-bekas	pada	Kami	mengikuti/mengiringi	kemudian

ٱبْنِ	عِيسَى	بِ	نَا	قَفَّيْ	وَ	نَا	رُسُلِ	بِ
anak lelaki	Isa	dengan	Kami	mengikuti/mengiringi	dan	Kami	utusan-utusan	dengan

نَا	جَعَلْ	وَ	ٱلْإِنجِيلَ ۖ	هُ	نَٰ	ءَاتَيْ	وَ	مَرْيَمَ
Kami	menjadikan	dan	Injil	nya	Kami	memberi	dan	Maryam

هُ	ٱتَّبَعُو	ٱلَّذِينَ	قُلُوبِ	فِى
nya	(mereka) mengikuti	orang-orang yang	hati	dalam

Mushaf Madinah Halaman 541

رَأْفَةً	وَ	رَحْمَةً ج	وَ	رَهْبَانِيَّةً
rasa santun/kasih	dan	sayang	dan	kependetaan

ٱبْتَدَعُو	هَا	مَا	كَتَبْ	نَـٰ	هَا
(mereka) mengadakan	nya	tidak	menuliskan	Kami	nya

عَلَيْ	هِمْ	إِلَّا	ٱبْتِغَآءَ	رِضْوَٰنِ	ٱللَّهِ
atas	mereka	kecuali	mencari	keridhoan	Allah

فَ	مَا	رَعَوْ	هَا	حَقَّ	رِعَايَتِ	هَا صلے	فَ
maka	apa	(mereka) memelihara	nya	benar-benar	pemeliharaan	nya	maka

Mushaf Madinah Halaman 541

هُمْۖ	أَجْرَ	هُمْ	مِنْ	ءَامَنُواْ	ٱلَّذِينَ	نَا	ءَاتَيْ
mereka	pahala	mereka	dari	(mereka) beriman	orang-orang yang	Kami	memberikan

فَٰسِقُونَ	هُمْ	مِّنْ	كَثِيرٌ	وَ
orang-orang yang fasik	mereka	dari	kebanyakan	dan

ٱللَّهَ	ٱتَّقُواْ	ءَامَنُواْ	ٱلَّذِينَ	يَٰٓأَيُّهَا	٢٧
Allah	bertakwalah	(mereka) beriman	orang-orang yang	wahai	27

كِفْلَيْنِ	كُمْ	يُؤْتِ	هِۦ	رَسُولِ	بِ	ءَامِنُواْ	وَ
dua bagian	kalian	(Dia) memberi	Nya	utusan	kepada	beriman	dan

Mushaf Madinah Halaman 541

Mushaf Madinah Halaman 541

ٱلْفَضْلَ بِ يَدِ ٱللَّهِ يُؤْتِي هِ مَن

siapa nya (Dia) memberi Allah tangan di karunia

يَشَآءُ ۚ وَ ٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ٢٩

29 yang besar karunia Yang Miliki Allah dan (Dia) menghendaki

Mushaf Madinah Halaman 542

سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ

Surat **Wanita yang mengajukan gugatan**

Mushaf Madinah Halaman 542

Arab	Arti
بِ	dengan
سْمِ	nama
ٱللَّهِ	Allah
ٱلرَّحْمَٰنِ	Maha Pengasih
ٱلرَّحِيمِ	Maha Penyayang

Arab	Arti
قَدْ	sesungguhnya
سَمِعَ	(dia) mendengar
ٱللَّهُ	Allah
قَوْلَ	perkataan
ٱلَّتِى	(wanita) yang
تُجَٰدِلُ	mengajukan gugatan
كَ	engkau

Arab	Arti
فِى	pada/tentang
زَوْجِ	suami/pasangan
هَا	nya
وَ	dan
تَشْتَكِىٓ	(dia) mengadukan
إِلَى	kepada
ٱللَّهِ	Allah

Arab	Arti
وَ	dan
ٱللَّهُ	Allah
يَسْمَعُ	(dia) mendengar
تَحَاوُرَ	pembicaraan
كُمَآ ۚ	kalian berdua
إِنَّ	sesungguhnya

Mushaf Madinah Halaman 542

Mushaf Madinah Halaman 542

sungguh	dan	kedustaan	dan	perkataan	dari	kemungkaran

وَ	٢	غَفُورٌ	عَفُوٌّ	لَ	ٱللَّهَ
dan	2	Maha Pengampun	Maha Pemaaf	benar-benar	Allah

يَعُودُونَ	ثُمَّ	هِمْ	نِّسَآئِ	مِن	يُظَٰهِرُونَ	ٱلَّذِينَ
(mereka) kembali	kemudian	mereka	istri-istri	dari	(mereka) (mereka) menzhihar	orang-orang yang

رَقَبَةٍ	تَحْرِيرُ	فَ	قَالُواْ	مَا	لِ
seorang budak	memerdekakan	maka	(mereka) katakan/ucapkan	apa	kepada

Mushaf Madinah Halaman 542

مِّن	قَبْلِ	أَن	يَتَمَآسَّا ۚ	ذَٰلِ	كُمْ	تُوعَظُونَ
dari	sebelum	bahwa	(mereka berdua) bercampur	itu	kalian	(kalian) diajar

بِ	هِۦ ۚ	وَ	ٱللَّهُ	بِ	مَا	تَعْمَلُونَ	خَبِيرٌ
dengan	nya	dan	Allah	dengan	apa	(kalian) kerjakan	Maha Mengetahui

٣	فَ	مَن	لَّمْ	يَجِدْ	فَ	صِيَامُ	شَهْرَيْنِ
3	maka	siapa	tidak	(dia) mendapatkan	maka	puasa	dua bulan

مُتَتَابِعَيْنِ	مِن	قَبْلِ	أَن	يَتَمَآسَّا ۖ	فَ
berturut-turut	dari	sebelum	bahwa	(mereka berdua) bercampur	maka

Mushaf Madinah Halaman 542

سِتِّينَ	إِطْعَامُ	فَ	يَسْتَطِعْ	لَّمْ	مَن
enam puluh	memberi makan	maka	(dia) mampu	tidak	siapa

ٱللَّهِ	بِ	تُؤْمِنُوا۟	لِ	ذَٰلِكَ	مِسْكِينًا ۚ
Allah	kepada	(kalian) beriman	agar	itu	orang miskin

ٱللَّهِ ۗ	حُدُودُ	تِلْكَ	وَ	هِۦ ۚ	رَسُولِ	وَ
Allah	batas-batas/hukum-hukum	itu	dan	Nya	utusan	dan

٤	أَلِيمٌ	عَذَابٌ	لْكَٰفِرِينَ	لِ	وَ
4	pedih	azab	orang-orang yang kafir/ingkar	bagi	dan

Mushaf Madinah Halaman 542

Arab	Arti
إِنَّ	sesungguhnya
ٱلَّذِينَ	orang-orang yang
يُحَآدُّونَ	(mereka) menentang
ٱللَّهَ	Allah
وَ	dan
رَسُولَ	utusan
هُۥ	Nya

Arab	Arti
كُبِتُواْ	(mereka) dihinakan
كَ	seperti
مَا	apa
كُبِتَ	(dia) dihinakan
ٱلَّذِينَ	orang-orang yang
مِن	dari
قَبْلِ	sebelum

Arab	Arti
هِمْۚ	mereka
وَ	dan
قَدْ	sungguh
أَنزَلْ	menurunkan
نَآ	Kami
ءَايَٰتِۭ	ayat-ayat
بَيِّنَٰتٍۚ	jelas/nyata

Arab	Arti
وَ	dan
لِ	bagi
لْكَٰفِرِينَ	orang-orang yang kafir/ingkar
عَذَابٌ	azab
مُّهِينٌ	hina
٥	5
يَوْمَ	hari

Mushaf Madinah Halaman 542

Mushaf Madinah Halaman 543

Mushaf Madinah Halaman 543

خَمْسَةٍ	إِلَّا	هُوَ	سَادِسُ	هُمْ	وَ	لَآ	أَدْنَىٰ
kelima	kecuali	Dia	yang keenam	mereka	dan	tidak	kurang

مِن	ذَٰلِكَ	وَ	لَآ	أَكْثَرَ	إِلَّا	هُوَ	مَعَ
dari	itu	dan	tidak	lebih banyak	kecuali	Dia	bersama

هُمْ	أَيْنَ	مَا	كَانُوا۟ ۖ	ثُمَّ	يُنَبِّئُ	هُم	بِ	مَا
mereka	dimana	apa	(mereka) berada	kemudian	(Dia) memberitahukan	mereka	dengan	apa

عَمِلُوا۟	يَوْمَ	ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ	إِنَّ	ٱللَّهَ	بِ	كُلِّ
(mereka) mengerjakan	hari	kiamat	sesungguhnya	Allah	dengan	setiap

Mushaf Madinah Halaman 543

Mushaf Madinah Halaman 543

كَ	يُحَيِّ	لَمْ	مَا	بِ	كَ	حَيَّوْ	كَ
engkau	(dia) memberi salam hormat	tidak	apa	dengan	engkau	(mereka) memberi hormat	engkau

لَوْ	هِمْ	أَنفُسِ	فِىٓ	يَقُولُونَ	وَ	ٱللَّهُ	هِ	بِ
seandainya	mereka	diri	pada	(mereka) berkata	dan	Allah	nya	dengan

هُمْ	حَسْبُ	نَقُولُ ج	مَا	بِ	ٱللَّهُ	نَا	يُعَذِّبُ	لَا
mereka	balasan	(kami) berkata	apa	dengan	Allah	kami	(dia) menyiksa	tidak

بِئْسَ	فَ	هَا صلے	يَصْلَوْنَ	جَهَنَّمُ
seburuk-buruk	maka	nya	(mereka) memasuki	neraka Jahanam

Mushaf Madinah Halaman 543

إِذَا	ءَامَنُوٓا۟	ٱلَّذِينَ	يَـٰٓأَيُّهَا	٨	ٱلْمَصِيرُ
apabila	(mereka) beriman	orang-orang yang	wahai	8	tempat kembali

بِ	تَتَنَـٰجَوْا۟	لَا	فَ	تُمْ	تَنَـٰجَيْ
untuk	(kalian) berbicara rahasia	janganlah	maka	kalian	berbicara rahasia

ٱلرَّسُولِ	مَعْصِيَتِ	وَ	ٱلْعُدْوَٰنِ	وَ	ٱلْإِثْمِ
rasul	mendurhakai	dan	permusuhan	dan	dosa

ٱتَّقُوا۟	وَ	ٱلتَّقْوَىٰ ۖ	وَ	ٱلْبِرِّ	بِ	تَنَـٰجَوْا۟	وَ
bertakwalah	dan	ketakwaan	dan	kebaikan	untuk	(mereka) berbicara rahasia	dan

Mushaf Madinah Halaman 543

Mushaf Madinah Halaman 543

Mushaf Madinah Halaman 543

١١	خَبِيرٌ	تَعْمَلُونَ	مَا	بِ	ٱللَّهُ
11	Maha Mengetahui	(kalian) kerjakan	apa	dengan	Allah

Mushaf Madinah Halaman 544

يَٰٓأَيُّهَا	ٱلَّذِينَ	ءَامَنُوٓاْ	إِذَا	نَٰجَيۡ	تُمُ
Wahai	orang-orang yang	(mereka) beriman	apabila	menyelamatkan	kalian

ٱلرَّسُولَ	فَ	قَدِّمُواْ	بَيۡنَ	يَدَيۡ	نَجۡوَىٰ	كُمۡ
rasul	maka	dahulukan	diantara	tangan	pembicaraan rahasia	kalian

صَدَقَةٗۚ	ذَٰلِكَ	خَيۡرٞ	لَّ	كُمۡ	وَ	أَطۡهَرُۚ	فَ
sedekah	itu	lebih baik	bagi	kalian	dan	lebih bersih	maka

Mushaf Madinah Halaman 544

Mushaf Madinah Halaman 544

ٱلصَّلَوٰةَ	وَ	ءَاتُواْ	ٱلزَّكَوٰةَ	وَ	أَطِيعُواْ	ٱللَّهَ
sholat	dan	(kalian) berikanlah (tunaikan)	zakat	dan	(kalian) patuhlah kepada	Allah

وَ	رَسُولَ	هُۥۚ	وَ	ٱللَّهُ	خَبِيرُۢ	بِ	مَا
dan	utusan	Nya	dan	Allah	Maha Mengetahui	pada	apa

تَعۡمَلُونَ	١٣	۞	أَ	لَمۡ	تَرَ	إِلَى	ٱلَّذِينَ	تَوَلَّوۡاْ
(kalian) kerjakan	13		apakah	tidak	(engkau) perhatikan	kepada	orang-orang yang	(mereka) mengambil sebagai teman/pelindung

قَوۡمًا	غَضِبَ	ٱللَّهُ	عَلَيۡ	هِم	مَّا	هُم	مِّن
suatu kaum	(Dia) memurkai	Allah	atas	mereka	bukanlah	mereka	termasuk

Mushaf Madinah Halaman 544

ٱلْكَذِبِ	عَلَى	يَحْلِفُونَ	وَ	هُمْ	مِنْ	لَا	وَ	كُمْ
kebohongan	di atas	(mereka) bersumpah	dan	mereka	termasuk	tidak	dan	kalian

لَ	ٱللَّهُ	أَعَدَّ	١٤	يَعْلَمُونَ	هُمْ	وَ
bagi	Allah	(Dia) menyediakan	14	(mereka) mengetahui	mereka	sedangkan

كَانُوا۟	مَا	سَآءَ	هُمْ	إِنَّ	شَدِيدًا ۖ	عَذَابًا	هُمْ
adalah mereka	apa	amat buruk	mereka	sungguh	sangat keras	azab	mereka

فَ	جُنَّةً	هُمْ	أَيْمَـٰنَ	ٱتَّخَذُوٓا۟	١٥	يَعْمَلُونَ
lalu	perisai	mereka	sumpah-sumpah	(mereka) menjadikan	15	(mereka) kerjakan

Mushaf Madinah Halaman 544

هُمْ	لَ	فَ	ٱللَّهِ	سَبِيلِ	عَن	صَدُّوا۟
mereka	bagi	maka	Allah	jalan	dari	(mereka) menghalangi

هُمْ	عَنْ	تُغْنِىَ	لَّن	١٦	مُّهِينٌ	عَذَابٌ
mereka	dari	(dia) berguna	tidak	16	hina	azab/siksa

ٱللَّهِ	مِّنَ	هُم	أَوْلَـٰدُ	لَآ	وَ	هُمْ	أَمْوَٰلُ
Allah	dari	mereka	anak-anak	tidak	dan	mereka	harta-harta

فِي	هُمْ	ٱلنَّارِ ۖ	أَصْحَـٰبُ	أُو۟لَـٰٓئِكَ	شَيْـًٔا ۚ
di dalam	mereka	neraka	penghuni	(mereka) itulah	sesuatu

Mushaf Madinah Halaman 544

هُمُ	يَبْعَثُ	يَوْمَ	١٧	خَـٰلِدُونَ	هَا
mereka	(dia) membangkitkan	hari	17	orang-orang yang kekal	nya

كَ	هُۥ	لَ	يَحْلِفُونَ	فَ	جَمِيعًا	ٱللَّهُ
seperti	Nya	kepada	(mereka) bersumpah	maka	semuanya	Allah

هُمْ	أَنَّ	يَحْسَبُونَ	وَ	كُمْ	لَ	يَحْلِفُونَ	مَا
mereka	bahwa	(mereka) mengira	dan	kalian	kepada	(mereka) bersumpah	apa

هُمُ	هُمْ	إِنَّ	أَلَآ	شَىْءٍ ۚ	عَلَىٰ
mereka	mereka	sungguh	ketahuilah	sesuatu	atas

Mushaf Madinah Halaman 544

Mushaf Madinah Halaman 544

20 orang-orang yang hina | di dalam | (mereka) itulah | Nya | utusan | dan

وَ أَنَا۠ لَأَغْلِبَنَّ لَ ٱللَّهُ كَتَبَ

dan | Aku | (Aku) mengalahkan | pasti | Allah | (dia) menulis/menetapkan

21 | Maha Perkasa | Maha Kuat | Allah | sesungguhnya | Ku | utusan-utusan

Mushaf Madinah Halaman 545

ٱللَّهِ	بِ	يُؤْمِنُونَ	قَوْمًا	تَجِدُ	لَّا
Allah	kepada	(mereka) beriman	suatu kaum	(engkau) akan mendapati	tidak

حَآدَّ	مَنْ	يُوَآدُّونَ	ٱلْأَخِرِ	ٱلْيَوْمِ	وَ
(dia) menentang	siapa/orang	(mereka) menyayangi	akhir	hari	dan

كَانُوٓاْ	لَوْ	وَ	هُۥ	رَسُولَ	وَ	ٱللَّهَ
adalah mereka	walaupun	dan	Nya	utusan	dan	Allah

Mushaf Madinah Halaman 545

ءَابَآءَ	هُمْ	أَوْ	أَبْنَآءَ	هُمْ	أَوْ	إِخْوَٰنَ	هُمْ
bapak-bapak	mereka	atau	anak-anak laki-laki	mereka	atau	saudara-saudara	mereka

أَوْ	عَشِيرَتَ	هُمْ ج	أُوْلَٰٓئِكَ	كَتَبَ	فِى
atau	keluarga	mereka	(mereka) itulah	(Dia) menetapkan	dalam

قُلُوبِ	هِمُ	ٱلْإِيمَٰنَ	وَ	أَيَّدَ	هُم
hati	mereka	keimanan	dan	(dia) menguatkan	mereka

بِ	رُوحٍ	مِّنْ	هُ ۖ	وَ	يُدْخِلُ
dengan	ruh	dari	Nya	dan	(dia) memasukkan

Mushaf Madinah Halaman 545

Arab	Arti
هُمْ	mereka
جَنَّٰتٍ	surga
تَجْرِى	(dia) mengalir
مِن	dari
تَحْتِ	bawah
هَا	nya
ٱلْأَنْهَٰرُ	sungai-sungai

Arab	Arti
خَٰلِدِينَ	orang-orang yang kekal
فِي	di dalam
هَا ۚ	nya
رَضِىَ	(Dia) meridai
ٱللَّهُ	Allah
عَنْ	kepada

Arab	Arti
هُمْ	mereka
وَ	dan
رَضُوا۟	(mereka) rida
عَنْ	kepada
هُ ۚ	Nya
أُو۟لَٰٓئِكَ	(mereka) itulah
حِزْبُ	golongan

Arab	Arti
ٱللَّهِ ۚ	Allah
أَلَآ	ketahuilah
إِنَّ	sesungguhnya
حِزْبَ	golongan

22 orang-orang yang beruntung /menang mereka Allah

سُورَةُ الحَشْرِ

Pengusiran Surat

Mushaf Madinah Halaman 545

بِ سْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Maha Penyayang | Maha Pengasih | Allah | nama | dengan

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَ مَا

apa yang | dan | langit | di | apa yang | kepada Allah | (Dia) bertasbih/memuja

1 | Maha Bijaksana | Maha Perkasa | Dia | dan | bumi | di

هُوَ ٱلَّذِىٓ أَخْرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟

(mereka) kafir/ mengingkari | orang-orang yang | (DIa) mengeluarkan | Yang | Dia

Mushaf Madinah Halaman 545

Arab	Arti
مِنْ	dari
أَهْلِ	ahli
ٱلْكِتَٰبِ	kitab
مِن	dari
دِيَٰرِ	rumah-rumah
هِمْ	mereka
لِ	pada
أَوَّلِ	awal /mula
ٱلْحَشْرِ ۚ	pengusiran
مَا	tidak
ظَنَن	menyangka
تُمْ	kalian
أَن	bahwa
يَخْرُجُوا۟ ۖ	(mereka) akan keluar
وَ	dan
ظَنُّوٓا۟	(mereka) menyangka
أَنَّ	bahwa
هُم	mereka
مَّانِعَتُ	mencegah/mempertahankan
هُمْ	mereka
حُصُونُ	benteng-benteng
هُم	mereka
مِّنَ	dari
ٱللَّهِ	Allah
فَ	maka
أَتَىٰ	(Dia) datangi
هُمُ	mereka

Mushaf Madinah Halaman 545

Arab	Arti
ٱللَّهُ	Allah
مِنْ	dari
حَيْثُ	mana saja
لَمْ	tidak
يَحْتَسِبُوا۟ ۖ	(mereka) mengira
وَ	dan
قَذَفَ	(Dia) melemparkan

Arab	Arti
فِى	ke dalam
قُلُوبِ	hati
هِمُ	mereka
ٱلرُّعْبَ ۚ	ketakutan
يُخْرِبُونَ	(mereka) meruntuhkan/memusnahkan
بُيُوتَ	rumah-rumah

Arab	Arti
هُم	mereka
بِ	dengan
أَيْدِي	tangan-tangan
هِمْ	mereka
وَ	dan
أَيْدِى	tangan-tangan
ٱلْمُؤْمِنِينَ	orang-orang yang beriman

Arab	Arti
فَ	maka
ٱعْتَبِرُوا۟	(kalian) ambillah pelajaran
يَٰٓ	wahai
أُو۟لِى	yang memiliki
ٱلْأَبْصَٰرِ	pandangan
٢	2
وَ	dan

Mushaf Madinah Halaman 545

هِم	عَلَيۡ	ٱللَّهُ	كَتَبَ	أَن	لَآ	لَوۡ
mereka	atas	Allah	(Dia) telah menetapkan	bahwa	tidak	seandainya

وَ	ٱلدُّنۡيَاۖ	فِى	هُمۡ	عَذَّبَ	لَ	ٱلۡجَلَآءَ
dan	dunia	di	mereka	(Dia) mengazab	pasti /sungguh	pengusiran

٣	ٱلنَّارِ	عَذَابُ	ٱلۡأٓخِرَةِ	فِى	هُمۡ	لَ
3	neraka	azab	akhirat	di	mereka	bagi

Mushaf Madinah Halaman 546

ذَٰلِكَ	بِ	أَنَّ	هُمْ	شَآقُّوا۟	ٱللَّهَ	وَ	رَسُولَ
itu	karena	bahwa	mereka	(mereka) menentang	Allah	dan	utusan

هُۥ ۚ	وَ	مَن	يُشَآقِّ	ٱللَّهَ	فَ	إِنَّ	ٱللَّهَ	شَدِيدُ
Nya	dan	siapa	(dia) menentang	Allah	maka	sungguh	Allah	sangat/keras

ٱلْعِقَابِ	٤	مَا	قَطَعْ	تُم	مِّن
siksaan/hukuman	4	apa-apa	memotong/menebang	kalian	dari

Mushaf Madinah Halaman 546

لِّينَةٍ	أَوْ	تَرَكْ	تُمُو	هَا	قَآئِمَةً	عَلَىٰٓ
pohon kurma	atau	membiarkan	kalian	nya	berdiri	atas

أُصُولِ	هَا	فَ	بِ	إِذْنِ	ٱللَّهِ	وَ
pokok/batang	nya	maka	dengan	izin	Allah	dan

لِ	يُخْزِيَ	ٱلْفَٰسِقِينَ	۝٥	وَ	مَآ	أَفَآءَ	ٱللَّهُ
supaya	(Dia) menghinakan	orang-orang yang fasik /tidak patuh	5	dan	apa-apa	(DIa) memberikan	Allah

عَلَىٰ	رَسُولِ	هِۦ	مِنْ	هُمْ	فَ	مَآ	أَوْجَفْ
kepada	utusan	Nya	dari	mereka	maka	tidaklah	mengerahkan

Mushaf Madinah Halaman 546

تُمْ	عَلَيْ	هِ	مِنْ	خَيْلٍ	وَ	لَا	رِكَابٍ
kalian	atas	nya	dari	seekor kuda	dan	tidak	tunggangan

وَ	لَٰكِنَّ	ٱللَّهَ	يُسَلِّطُ	رُسُلَ	هُۥ	عَلَىٰ
dan	tetapi	Allah	(dia) memberikan kekuasaan	utusan-utusan	Nya	atas

مَن	يَشَآءُ ۚ	وَ	ٱللَّهُ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَىْءٍ
siapa	(Dia) sesuatu	dan	Allah	atas	setiap	sesuatu

قَدِيرٌ	٦	مَّآ	أَفَآءَ	ٱللَّهُ	عَلَىٰ	رَسُولِ	هِۦ
Maha Kuasa	6	apa	(Dia) memberikan	Allah	kepada	utusan	Nya

Mushaf Madinah Halaman 546

لرَّسُولِ	لِ	وَ	لِلَّهِ	فَ	ٱلْقُرَىٰ	أَهْلِ	مِنْ
Rasul/Nabi	untuk	dan	untuk Allah	maka	negeri/kota	ahli/penduduk	dari

وَ	ٱلْيَتَـٰمَىٰ	وَ	ٱلْقُرْبَىٰ	ذِى	لِ	وَ
dan	anak-anak yatim	dan	hubungan kerabat	yang memiliki	bagi	dan

يَكُونَ	لَا	كَىْ	ٱلسَّبِيلِ	ٱبْنِ	وَ	ٱلْمَسَـٰكِينِ
(dia) menjadi	jangan	supaya	jalan	anak lelaki	dan	orang-orang miskin

وَ	كُمْ ۚ	مِن	ٱلْأَغْنِيَآءِ	بَيْنَ	دُولَةًۢ
dan	kalian	dari	orang-orang kaya	diantara	beredar

Mushaf Madinah Halaman 546

هُ	خُذُو	فَ	ٱلرَّسُولُ	كُمُ	ءَاتَىٰ	مَآ
dia	(kalian) ambillah	maka	rasul	kalian	(dia) memberi	apa

ٱنتَهُوا ۚ	فَ	هُ	عَنْ	كُمْ	نَهَىٰ	مَا	وَ
(kalian) tinggalkan/berhenti	maka	nya	dari	kalian	(dia) melarang	apa	dan

7	siksaan/hukuman	sangat/keras	Allah	sesungguhnya	Allah	bertakwalah /takutlah pada	dan

أُخْرِجُوا	ٱلَّذِينَ	ٱلْمُهَٰجِرِينَ	لْفُقَرَآءِ	لِ
(mereka) diusir	(orang-orang) yang	orang-orang yang berhijrah	orang-orang yang fakir	bagi

Mushaf Madinah Halaman 546

هِمْ	أَمْوَٰلِ	وَ	هِمْ	دِيَٰرِ	مِن
mereka	harta-harta	dan	mereka	rumah-rumah	dari

رِضْوَٰنًا	وَ	ٱللَّهِ	مِّنَ	فَضْلًا	يَبْتَغُونَ
keridhoan	dan	Allah	dari	karunia	(mereka) mencari

هُۥٓ ۚ	رَسُولَ	وَ	ٱللَّهَ	يَنصُرُونَ	وَ
Nya	utusan	dan	Allah	(mereka) menolong	dan

وَ	٨	ٱلصَّٰدِقُونَ	هُمُ	أُو۟لَٰٓئِكَ
dan	8	orang-orang yang benar	mereka	(mereka) itulah

Mushaf Madinah Halaman 546

ٱلَّذِينَ	تَبَوَّءُو	ٱلدَّارَ	وَ	ٱلْإِيمَٰنَ	مِن
(orang-orang) yang	(mereka) menempati	rumah	dan	iman	dari

قَبْلِ	هِمْ	يُحِبُّونَ	مَنْ	هَاجَرَ	إِلَيْ
sebelum	mereka	(mereka) mencintai	orang-orang	(dia) hijrah/pindah	kepada

هِمْ	وَ	لَا	يَجِدُونَ	فِى	صُدُورِ	هِمْ
mereka	dan	tidak	(mereka) mendapati/menaruh	dalam	dada-dada	mereka

حَاجَةً	مِّمَّآ	أُوتُوا۟	وَ	يُؤْثِرُونَ	عَلَىٰٓ	أَنفُسِ
hajat/keinginan	terhadap apa	(mereka) diberi	dan	(mereka) mengutamakan	atas	diri

Mushaf Madinah Halaman 546

kepapaan/kesusahan mereka pada ada meskipun dan mereka

وَ مَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِ

diri kekikiran (dia) dipelihara siapa dan

9 orang-orang yang beruntung mereka itulah maka nya

Mushaf Madinah Halaman 547

رَبَّ	يَقُولُونَ	هِمْ	بَعْدِ	مِنْ	جَآءُو	ٱلَّذِينَ	وَ
Tuhan	(mereka) berkata	mereka	sesudah	dari	(mereka) datang	(orang-orang) yang	dan

نَا	إِخْوَٰنِ	لِ	وَ	نَا	لَ	ٱغْفِرْ	نَا
kami	saudara-saudara laki-laki	bagi	dan	kami	bagi	ampunilah	kami

لَا	وَ	ٱلْإِيمَٰنِ	بِ	نَا	سَبَقُو	ٱلَّذِينَ
tidak	dan	keimanan	dengan	kami	(mereka) (mendahului	(orang-orang) yang

Mushaf Madinah Halaman 547

Arab	Arti
تَجْعَلْ	Engkau jadikan
فِى	dalam
قُلُوبِ	hati
نَا	kami
غِلًّا	kedengkian
لِّ	kepada
لَّذِينَ	(orang-orang) yang
ءَامَنُوا۟	(mereka) yang beriman
رَبَّ	Tuhan
نَآ	kami
إِنَّ	sungguh
كَ	Engkau
رَءُوفٌ	Maha Penyantun
رَّحِيمٌ	Maha Penyayang
١٠	10
۞	
أَ	apakah
لَمْ	tidak
تَرَ	(engkau) memperhatikan
إِلَى	kepada
ٱلَّذِينَ	(orang-orang) yang
نَافَقُوا۟	(mereka) bersikap munafik
يَقُولُونَ	(mereka) berkata
لِ	kepada
إِخْوَٰنِ	saudara-saudara laki-laki
هِمُ	mereka

Mushaf Madinah Halaman 547

Mushaf Madinah Halaman 547

وَ لَ ئِن قُوتِلُوا۟ لَا يَنصُرُونَ هُمْ

dan | sungguh | jika | (mereka) diperangi | tidak | (mereka) menolong | mereka

وَ لَ ئِن نَّصَرُو هُمْ لَ يُوَلُّنَّ

dan | bagi | jika | (mereka) menolong | mereka | benar-benar | (mereka) berpaling

Mushaf Madinah Halaman 547

ٱلْأَدْبَٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٢ لَ أَنتُمْ

kebelakang | kemudian | tidak | (mereka) ditolong | 12 | sungguh | kalian

أَشَدُّ رَهْبَةً فِى صُدُورِ هِم مِّنَ

sangat/lebih | ketakutan/ditakuti | dalam | dada-dada | mereka | dari

ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِ أَنَّ هُمْ قَوْمٌ

Allah | itu | karena | bahwa | mereka | kaum

لَّا يَفْقَهُونَ ١٣ لَا يُقَٰتِلُونَ

tidak | (mereka) mengerti | 13 | tidaklah | (mereka) memerangi

Mushaf Madinah Halaman 547

مُّحَصَّنَةٍ	قُرًى	فِى	إِلَّا	جَمِيعًا	كُمْ
berbenteng	kampung-kampung	dalam	kecuali	semuanya / bersatu	kalian

هُم	بَأْسُ	جُدُرٍۭ ج	وَرَآءِ	مِن	أَوْ
mereka	kebencian	tembok	belakang	dari	atau

جَمِيعًا	هُمْ	تَحْسَبُ	شَدِيدٌ ۚ	هُمْ	بَيْنَ
kumpulan / bersatu	mereka	(engkau) mengira	sangat/keras	mereka	di antara

أَنَّ	بِ	ذَٰلِكَ	شَتَّىٰ ج	هُمْ	قُلُوبُ	وَ
bahwa	karena	itu	pecah-belah	mereka	hati	sedangkan

Mushaf Madinah Halaman 547

هُمْ	قَوْمٌ	لَّا	يَعْقِلُونَ	١٤	كَ	مَثَلِ
mereka	kaum	tidak	(mereka) menggunakan akal	14	seperti	perumpamaan

ٱلَّذِينَ	مِن	قَبْلِ	هِمْ	قَرِيبًا ۖ	ذَاقُوا۟
(orang-orang) yang	dari	sebelum	mereka	dekat/belum lama	(mereka) merasakan

وَبَالَ	أَمْرِ	هِمْ	وَ	لَ	هُمْ	عَذَابٌ
akibat buruk	urusan	mereka	dan	bagi	mereka	azab

أَلِيمٌ	١٥	كَ	مَثَلِ	ٱلشَّيْطَٰنِ	إِذْ
pedih	15	seperti	perumpamaan	syaitan	ketika

Mushaf Madinah Halaman 547

لَمَّا	فَ	ٱكْفُرْ	لْإِنسَٰنِ	لِ	قَالَ
tatkala	maka	kafirlah/ingkarlah kamu	manusia	kepada	(dia) berkata

كَ	مِّن	بَرِىٓءٌ	ى	إِنِّ	قَالَ	كَفَرَ
engkau	dari	berlepas diri	aku	sungguh	(dia) berkata	(dia) kafir/ingkar

16	Alam semesta	Tuhan/Pemelihara	Allah	(aku) takut	aku	sungguh

Mushaf Madinah Halaman 548

فِى	هُمَا	أَنَّ	هُمَآ	عَـٰقِبَتَ	كَانَ	فَ
di dalam	mereka berdua	bahwa	mereka berdua	akibat/kesudahan	adalah	maka

جَزَٰٓؤُا۟	ذَٰلِكَ	وَ	هَا	فِي	خَـٰلِدَيْنِ	ٱلنَّارِ
balasan	itu	dan	nya	di dalam	orang-orang yang kekal	neraka

ءَامَنُوا۟	ٱلَّذِينَ	يَـٰٓأَيُّهَا	١٧	ٱلظَّـٰلِمِينَ
(mereka) beriman	orang-orang	hai	17	orang-orang yang zalim/aniaya

Mushaf Madinah Halaman 548

Mushaf Madinah Halaman 548

ٱللَّهَ	فَ	أَنسَىٰ	هُمْ	أَنفُسَ	هُمْ ۚ	أُو۟لَـٰٓئِكَ
Allah	maka	(Dia) membuat lupa	mereka	diri	mereka	(mereka) itulah

mereka	orang-orang yang fasik /berdosa	19	tidak

يَسْتَوِىٓ	أَصْحَـٰبُ	ٱلنَّارِ	وَ	أَصْحَـٰبُ
(dia) sama	penghuni	api/neraka	dan	penghuni

ٱلْجَنَّةِ ۚ	أَصْحَـٰبُ	ٱلْجَنَّةِ	هُمُ	ٱلْفَآئِزُونَ
surga	penghuni	surga	mereka	orang-orang yang beruntung

Mushaf Madinah Halaman 548

٢٠	لَوْ	أَنزَلْ	نَا	هَٰذَا
20	sekiranya	menurunkan	Kami	ini

ٱلْقُرْءَانَ	عَلَىٰ	جَبَلٍ	لَّ	رَأَيْ
Al Quran	keatas	gunung	sungguh	melihat

تَ	هُۥ	خَٰشِعًا	مُّتَصَدِّعًا	مِّنْ	خَشْيَةِ
engkau	nya	tunduk	terpecah/terbelah	karena	takut

ٱللَّهِ ۚ	وَ	تِلْكَ	ٱلْأَمْثَٰلُ	نَضْرِبُ	هَا
Allah	dan	itu	perumpamaan-perumpamaan	(kami) membuat	nya

Mushaf Madinah Halaman 548

٢١	يَتَفَكَّرُونَ	هُمْ	لَعَلَّ	لنَّاسِ	لِ
21	(mereka) memikirkan	mereka	agar /semoga	manusia	bagi

إِلَٰهَ	لَآ	ٱلَّذِى	ٱللَّهُ	هُوَ
tuhan	tidak ada	Yang	Allah	Dia

ٱلشَّهَٰدَةِ ۖ	وَ	ٱلْغَيْبِ	عَٰلِمُ	هُوَ ۖ	إِلَّا
yang terang /jelas	dan	yang ghaib/tersembunyi	(Dia) mengetahui	Dia	kecuali

ٱللَّهُ	هُوَ	٢٢	ٱلرَّحِيمُ	ٱلرَّحْمَٰنُ	هُوَ
Allah	Dia	22	Maha Penyayang	Maha Pemurah	Dia

Mushaf Madinah Halaman 548

ٱلْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا

Maha Memiliki Segala Kebesaran	Maha Suci	Allah	dari apa

Mushaf Madinah Halaman 548

لَ ٱلْمُصَوِّرُ ۖ ٱلْبَارِئُ ٱلْخَٰلِقُ

bagi | Yang Membentuk rupa | Yang Mengadakan | Yang Menciptakan

يُسَبِّحُ ٱلْحُسْنَىٰ ۚ ٱلْأَسْمَآءُ هُ

(dia) bertasbih | yang baik | nama-nama | Nya

وَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ فِى مَا هُۥ لَ

dan | langit | di | apa yang | Nya | bagi

Mushaf Madinah Halaman 548

bumi | dan | Dia | Maha Perkasa | Maha Bijaksana | 24

سُورَةُ الْمُمْتَحَنَةِ

Surat | Wanita yang diuji

بِ
سْمِ
ٱللَّهِ
ٱلرَّحْمَٰنِ
ٱلرَّحِيمِ
dengan
nama
Allah
Maha Pengasih
Maha Penyayang
يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟
لَا
تَتَّخِذُوا۟
عَدُوِّ
wahai
orang-orang yang
(mereka) beriman
janganlah
(kalian) mengambil/menjadikan
musuh

Mushaf Madinah Halaman 549

تُلْقُونَ	أَوْلِيَآءَ	كُمْ	عَدُوَّ	وَ	ى
(kalian) memberi	penolong / sahabat	kalian	musuh	dan	Ku

كَفَرُوا۟	قَدْ	وَ	ٱلْمَوَدَّةِ	بِ	هِم	إِلَيْ
(mereka) mengingkari/kafir	sungguh	dan	kasih sayang	dengan	mereka	kepada

ٱلرَّسُولَ	يُخْرِجُونَ	ٱلْحَقِّ	مِّنَ	كُم	جَآءَ	مَا	بِ
rasul	(mereka) mengusir	kebenaran	dari	kalian	(dia) mendatangi	apa	dengan

كُمْ	رَبِّ	ٱللَّهِ	بِ	تُؤْمِنُوا۟	أَن	كُمْ	إِيَّا	وَ
kalian	Tuhan	Allah	kepada	(kalian) beriman	karena	kalian	kepada	dan

Mushaf Madinah Halaman 549

ى	سَبِيلِ	فِى	جِهَـٰدًا	تُم	خَرَجْ	تُم	كُن	إِن
Ku	jalan	pada	berjihat/berjuang	kalian	keluar	kalian	adalah	jika

بِ	هِم	إِلَيْ	تُسِرُّونَ	ى ج	مَرْضَاتِ	ٱبْتِغَآءَ	وَ
karena	mereka	kepada	(kalian) merahasiakan	Ku	keridhoan	mencari	dan

تُم	أَخْفَيْ	مَآ	بِ	أَعْلَمُ	أَنَا۠	وَ	ٱلْمَوَدَّةِ
kalian	menyembunyikan	apa	dengan	lebih mengetahui	Aku	padahal	kasih sayang

هُ	يَفْعَلْ	مَن	وَ	تُمْ ج	أَعْلَن	مَآ	وَ
nya	(dia) melakukan	siapa	dan	kalian	menyatakan	apa	dan

Mushaf Madinah Halaman 549

Mushaf Madinah Halaman 549

كُمْ ۚ	أَوْلَٰدُ	لَآ	وَ	كُمْ	أَرْحَامُ	كُمْ	تَنفَعَ
kalian	anak-anak	tidak	dan	kalian	kerabat-kerabat	kalian	memberi manfaat bagi

ٱللَّهُ	وَ	كُمْ ۚ	بَيْنَ	يَفْصِلُ	ٱلْقِيَٰمَةِ	يَوْمَ
Allah	dan	kalian	di antara	(Dia) memisahkan	kiamat	hari

كَانَتْ	قَدْ	٣	بَصِيرٌ	تَعْمَلُونَ	مَا	بِ
ada	sungguh	3	Maha Melihat	(kalian) kerjakan	apa	dengan

ٱلَّذِينَ	وَ	إِبْرَٰهِيمَ	فِىٓ	حَسَنَةٌ	أُسْوَةٌ	كُمْ	لَ
(orang-orang) yang	dan	Ibrahim	pada	yang baik	teladan/contoh	kalian	bagi

Mushaf Madinah Halaman 549

إِنَّا	هِمْ	قَوْمِ	لِ	قَالُوا۟	إِذْ	هُۥٓ	مَعَ
sungguh kami	mereka	kaum	kepada	(mereka) berkata	ketika	nya	bersama

دُونِ	مِن	تَعْبُدُونَ	مِمَّا	وَ	كُمْ	مِن	بُرَءَٰٓؤُا۟
selain	dari	(kalian) menyembah	dari apa	dan	kalian	dari	berlepas diri

نَا	بَيْنَ	بَدَا	وَ	كُمْ	بِ	نَا	كَفَرْ	ٱللَّهِ
kami	di antara	(dia) nyata	dan	kalian	terhadap	kami	mengingkari	Allah

أَبَدًا	ٱلْبَغْضَآءُ	وَ	ٱلْعَدَٰوَةُ	كُمُ	بَيْنَ	وَ
selama-lamanya	kebencian	dan	permusuhan	kalian	di antara	dan

Mushaf Madinah Halaman 549

Arab	Arti
حَتَّىٰ	hingga
تُؤْمِنُوا۟	(kalian) beriman
بِ	kepada
ٱللَّهِ	Allah
وَحْدَ	sendiri
هُۥٓ	Nya
إِلَّا	kecuali
قَوْلَ	perkataan

Arab	Arti
إِبْرَٰهِيمَ	Ibrahim
لِ	kepada
أَبِي	ayahku
هِ	nya
لَ	sungguh
أَسْتَغْفِرَنَّ	(aku) memohonkan ampun
لَ	bagi
كَ	engkau

Arab	Arti
وَ	dan
مَآ	tidak
أَمْلِكُ	(aku) berkuasa
لَ	bagi
كَ	engkau
مِنَ	dari
ٱللَّهِ	Allah
مِن	dari
شَىْءٍ ۖ	sesuatu

Arab	Arti
رَّبَّ	Tuhan
نَا	kami
عَلَيْ	atas
كَ	Engkau
تَوَكَّلْ	bertawakkal
نَا	kami
وَ	dan
إِلَيْ	kepada
كَ	Engkau
أَنَبْ	bertaubat

Mushaf Madinah Halaman 549

Mushaf Madinah Halaman 550

لَ	قَدْ	كَانَ	لَ	كُمْ	فِي	هِمْ	أُسْوَةٌ
sungguh	telah	ada	untuk	kalian	pada	mereka	teladan/contoh

حَسَنَةٌ	لِّ	مَن	كَانَ	يَرْجُوا۟	ٱللَّهَ	وَ	ٱلْيَوْمَ	ٱلْـَٔاخِرَ ج
yang baik	bagi	siapa	adanya	(dia) mengharap	Allah	dan	hari	akhir

وَ	مَن	يَتَوَلَّ	فَ	إِنَّ	ٱللَّهَ	هُوَ	ٱلْغَنِىُّ
dan	siapa	(dia) berpaling	maka	sungguh	Allah	Dia	Maha Kaya

Mushaf Madinah Halaman 550

kalian antara (dia) menjadikan agar Allah mudah-mudahan 6 Maha Terpuji

وَ بَيْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً ج

kasih sayang mereka dari kalian memusuhi (orang-orang) yang antara dan

وَ ٱللَّهُ قَدِيرٌ ج وَ ٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٧

7 Maha Penyayang Maha Pengampun Allah dan Maha Kuasa Allah dan

لَّا يَنْهَىٰ كُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ لَمْ

tidak (orang-orang) yang terhadap Allah kalian (Dia) melarang tidak

Mushaf Madinah Halaman 550

يُقَٰتِلُو	كُمْ	فِى	ٱلدِّينِ	وَ	لَمْ	يُخْرِجُو	كُم
(mereka) memerangi	kalian	terkait	agama	dan	tidak	(mereka) mengusir/mengeluarkan	kalian

مِّن	دِيَٰرِ	كُمْ	أَن	تَبَرُّو	هُمْ	وَ
dari	rumah-rumah	kalian	bahwa	(kalian) berbuat baik pada	mereka	dan

تُقْسِطُوٓا۟	إِلَيْ	هِمْ ۚ	إِنَّ	ٱللَّهَ	يُحِبُّ	ٱلْمُقْسِطِينَ	٨
(kalian) berlaku adil	kepada	mereka	sesungguhnya	Allah	(Dia) menyukai	orang-orang yang berlaku adil	8

إِنَّمَا	يَنْهَىٰ	كُمُ	ٱللَّهُ	عَنِ	ٱلَّذِينَ	قَٰتَلُو
hanya	(dia) melarang	kalian	Allah	terhadap	(orang-orang) yang	(mereka) memerangi

Mushaf Madinah Halaman 550

كُمْ	فِى	ٱلدِّينِ	وَ	أَخْرَجُو	كُم	مِّن
kalian	karena	agama	dan	(mereka) mengusir/mengeluarkan	kalian	dari

دِيَٰرِ	كُمْ	وَ	ظَٰهَرُوا۟	عَلَىٰٓ	إِخْرَاجِ	كُمْ	أَن
rumah-rumah	kalian	dan	(mereka) membantu	untuk	pengusiran	kalian	untuk

تَوَلَّوْ	هُمْ ۚ	وَ	مَن	يَتَوَلَّ	هُمْ	فَ	أُو۟لَٰٓئِكَ
(kalian) menjadikan sebagai kawan	mereka	dan	siapa	(dia) menjadikan sebagai kawan	mereka	maka	itulah

Mushaf Madinah Halaman 550

Arab	Arti
ءَامَنُوٓا۟	(mereka) beriman
إِذَا	apabila
جَآءَ	(dia) datang kepada
كُمُ	kalian
ٱلْمُؤْمِنَٰتُ	orang perempuan beriman
مُهَٰجِرَٰتٍ	yang hijrah
فَ	maka
ٱمْتَحِنُو	ujilah
هُنَّ ۖ	mereka
ٱللَّهُ	Allah
أَعْلَمُ	lebih mengetahui
بِ	terhadap
إِيمَٰنِ	keimanan
هِنَّ ۖ	mereka
فَ	maka
إِنْ	jika
عَلِمْ	mengetahui
تُمُو	kalian
هُنَّ	mereka
مُؤْمِنَٰتٍ	wanita-wanita beriman
فَ	maka
لَا	janganlah
تَرْجِعُو	(kalian) mengembalikan
هُنَّ	mereka
إِلَى	kepada
ٱلْكُفَّارِ ۖ	orang-orang kafir
لَا	tidak
هُنَّ	mereka
حِلٌّ	halal
لَّ	bagi
هُمْ	mereka

Mushaf Madinah Halaman 550

وَ	لَا	هُمْ	يَحِلُّونَ	لَ	هُنَّ ۖ	وَ	ءَاتُو	هُم
dan	tidak	mereka	(mereka) halal	bagi	mereka	dan	berikanlah	mereka

مَّآ	أَنفَقُوا۟ ۚ	وَ	لَا	جُنَاحَ	عَلَيْ	كُمْ	أَن
apa-apa	(mereka) belanjakan	dan	tidak	berdosa	atas	kalian	bahwa

تَنكِحُو	هُنَّ	إِذَآ	ءَاتَيْ	تُمُو	هُنَّ	أُجُورَ	هُنَّ ۚ
(kalian) menikahi	mereka	apabila	memberi	kalian	mereka	mas kawin	mereka

وَ	لَا	تُمْسِكُوا۟	بِ	عِصَمِ	ٱلْكَوَافِرِ	وَ	سْـَٔلُوا۟
dan	tidak	(kalian) menahan	dengan	tali/ikatan	orang-orang kafir	dan	mintalah

Mushaf Madinah Halaman 550

Arab	Arti
مَآ	apa
أَنفَقْ	membelanjakan
تُمْ	kalian
وَ	dan
لْ	hendaklah
يَسْـَٔلُواْ	(mereka) meminta
مَآ	apa
أَنفَقُواْ ج	(mereka) membelanjakan

Arab	Arti
ذَٰلِكُمْ	itu
حُكْمُ	ketetapan/hukum
ٱللَّهِ	Allah
يَحْكُمُ	(Dia) menetapkan/memberi hukum
بَيْنَ	di antara
كُمْ ۖ	kalian
وَ	dan

Arab	Arti
ٱللَّهُ	Allah
عَلِيمٌ	Maha Mengetahui
حَكِيمٌ	Maha Bijaksana
١٠	10
وَ	dan
إِن	jika
فَاتَ	(dia) melarikan diri dari
كُمْ	kalian

Arab	Arti
شَىْءٌ	sesuatu
مِّنْ	dari
أَزْوَٰجِ	isteri-isteri
كُمْ	kalian
إِلَى	kepada
ٱلْكُفَّارِ	orang-orang kafir

Mushaf Madinah Halaman 550

ذَهَبَتْ	ٱلَّذِينَ	ءَاتُوا۟	فَ	تُمْ	عَاقَبْ	فَ
(dia) pergi	(orang-orang) yang	berikanlah	maka	kalian	mengalahkan	lalu

ٱتَّقُوا۟	وَ	أَنفَقُوا۟ ۚ	مَآ	مِّثْلَ	هُم	أَزْوَٰجُ
bertakwalah kepada	dan	(mereka) belanjakan	apa	seperti/sebesar	mereka	isteri-isteri

11	orang-orang yang beriman	Nya	kepada	kalian	Yang	Allah

Mushaf Madinah Halaman 551

Mushaf Madinah Halaman 551

يَأْتِينَ	لَا	وَ	هُنَّ	أَوْلَـٰدَ	يَقْتُلْنَ	لَا	وَ
(mereka) datangkan/berbuat	tidak	dan	mereka	anak-anak	(mereka) membunuh	tidak	dan

هِنَّ	أَيْدِي	بَيْنَ	هُۥ	يَفْتَرِينَ	بُهْتَـٰنٍ	بِ
mereka	tangan-tangan	antara	nya	(mereka) membuat-buat	dusta	dengan

فِى	كَ	يَعْصِينَ	لَا	وَ	هِنَّ	أَرْجُلِ	وَ
dalam	engkau	(mereka) mendurhakai	tidak	dan	mereka	kaki-kaki	dan

لَ	ٱسْتَغْفِرْ	وَ	هُنَّ	بَايِعْ	فَ	مَعْرُوفٍ
bagi	mintakanlah ampun	dan	mereka	terimalah janji setia	maka	kebaikan

Mushaf Madinah Halaman 551

Mushaf Madinah Halaman 551

سُورَةُ الصَّفِّ

Surat | Satu barisan

Mushaf Madinah Halaman 551

بِ سْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Maha Penyayang Maha Pengasih Allah nama dengan

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَ مَا

apa dan langit di apa kepada Allah (dia) bertasbih

فِى ٱلْأَرْضِ ۖ وَ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١

1 Maha Bijaksana Maha Perkasa Dia dan bumi di

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لِمَ

mengapa (mereka) beriman orang-orang yang wahai

Mushaf Madinah Halaman 551

2 (kalian) mengerjakan tidak apa (kalian) mengatakan

كَبُرَ مَقْتًا عِندَ ٱللَّهِ أَن

bahwa Allah di sisi kebencian besar

تَقُولُوا۟ مَا لَا تَفْعَلُونَ ٣ إِنَّ

sesungguhnya 3 (kalian) mengerjakan tidak apa (kalian) mengatakan

ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يُقَـٰتِلُونَ فِى

pada (mereka) berperang orang-orang yang (Dia) mencintai Allah

Mushaf Madinah Halaman 551

بُنْيَـٰنٌ	مَّرْصُوصٌ	٤	وَ	إِذْ	قَالَ
bangunan	tersusun	4	dan	ketika	(dia) berkata

مُوسَىٰ	لِ	قَوْمِ	هِۦ	يَـٰ	قَوْمِ	لِمَ
Musa	kepada	kaum	nya	wahai	kaumku	mengapa

تُؤْذُونَ	نِى	وَ	قَد	تَّعْلَمُونَ	أَنِّ	ى
(kalian) menyakiti	ku	padahal	telah	(kalian) mengetahui	bahwa	aku

Mushaf Madinah Halaman 551

زَاغُوٓا۟	لَمَّا	فَ	كُمْ ۖ	إِلَيْ	ٱللَّهِ	رَسُولُ
(mereka) berpaling	ketika	maka	kalian	kepada	Allah	rasul/utusan

وَ	هُمْ ۚ	قُلُوبَ	ٱللَّهُ	أَزَاغَ
dan	mereka	hati	Allah	(Dia) memalingkan

5	orang-orang yang fasik	kaum	memberi petunjuk	tidak	Allah

Mushaf Madinah Halaman 552

Mushaf Madinah Halaman 552

يَأْتِى	مِنۢ	بَعْدِ	ى	ٱسْمُ	هُۥٓ	أَحْمَدُ ۖ	فَ	لَمَّا
(dia) akan datang	dari	sesudah	ku	nama	nya	Ahmad	maka	ketika

جَآءَ	هُم	بِ	ٱلْبَيِّنَٰتِ	قَالُوا۟	هَٰذَا	سِحْرٌ
(dia) mendatangi	mereka	dengan	bukti-bukti	(mereka) berkata	ini	sihir

مُّبِينٌ	٦	وَ	مَنْ	أَظْلَمُ	مِمَّنِ	ٱفْتَرَىٰ	عَلَى
nyata/jelas	6	dan	siapa	lebih dzalim	dari pada orang	(dia) mengada-adakan	terhadap

ٱللَّهِ	ٱلْكَذِبَ	وَ	هُوَ	يُدْعَىٰٓ	إِلَى	ٱلْإِسْلَٰمِ ۚ
Allah	kedustaan	dan	dia	(dia) dipanggil	kepada	keislaman

Mushaf Madinah Halaman 552

Mushaf Madinah Halaman 552

Arab	Arti
بِ	dengan
ٱلْهُدَىٰ	petunjuk
وَ	dan
دِينِ	agama
ٱلْحَقِّ	kebenaran
لِ	untuk
يُظْهِرَ	(dia) memenangkan
هُۥ	nya

Arab	Arti
عَلَى	atas
ٱلدِّينِ	agama
كُلِّ	setiap
هِۦ	nya
وَ	dan
لَوْ	walaupun
كَرِهَ	(dia) membenci
ٱلْمُشْرِكُونَ	orang-orang musyrik

Arab	Arti
٩	9
يَـٰٓأَيُّهَا	wahai
ٱلَّذِينَ	orang-orang yang
ءَامَنُوا۟	(mereka) beriman
هَلْ	maukah
أَدُلُّ	(aku) tunjukkan
كُمْ	kalian
عَلَىٰ	pada

Arab	Arti
تِجَـٰرَةٍ	perdagangan
تُنجِي	menyelamatkan
كُم	kalian
مِّنْ	dari
عَذَابٍ	azab
أَلِيمٍ	pedih
١٠	10

Mushaf Madinah Halaman 552

تُؤْمِنُونَ	بِ	ٱللَّهِ	وَ	رَسُولِ	هِۦ	وَ	تُجَٰهِدُونَ
(kalian) beriman	kepada	Allah	dan	utusan	Nya	dan	(kalian) berjihad/berjuang

فِى	سَبِيلِ	ٱللَّهِ	بِ	أَمْوَٰلِ	كُمْ	وَ	أَنفُسِ	كُمْ ۚ
di	jalan	Allah	dengan	harta-harta	kalian	dan	jiwa	kalian

ذَٰلِكُمْ	خَيْرٌ	لَّ	كُمْ	إِن	كُن	تُمْ	تَعْلَمُونَ	١١
itu	lebih baik	bagi	kalian	jika	adalah	kalian	(kalian) mengetahui	11

يَغْفِرْ	لَ	كُمْ	ذُنُوبَ	كُمْ	وَ	يُدْخِلْ	كُمْ
(Dia) memberi ampun	untuk	kalian	dosa-dosa	kalian	dan	(dia) memasukkan	kalian

Mushaf Madinah Halaman 552

مَسَـٰكِنَ	وَ	ٱلۡأَنۡهَـٰرُ	هَا	تَحۡتِ	مِن	تَجۡرِى	جَنَّـٰتٍ
tempat-tempat tinggal	dan	sungai-sungai	nya	di bawah	dari	mengalir	surga

ٱلۡفَوۡزُ	ذَٰلِكَ	عَدۡنٍۚ	جَنَّـٰتِ	فِى	طَيِّبَةً
keuntungan	itu	Adn	surga	di	bagus

نَصۡرٌ	هَاۖ	تُحِبُّونَ	أُخۡرَىٰ	وَ	١٢	ٱلۡعَظِيمُ
pertolongan	nya	(kalian) menyukai	lainnya	dan	12	besar

وَ	قَرِيبٌۗ	فَتۡحٌ	وَ	ٱللَّهِ	مِّنَ
dan	dekat	kemenangan	dan	Allah	dari

Mushaf Madinah Halaman 552

Mushaf Madinah Halaman 552

فَ	ءَامَنَت	طَّآئِفَةٌ	مِّن	بَنِىٓ	إِسْرَٰٓءِيلَ
maka	(dia) berimanlah	segolongan	dari	bani	Israil

وَ	كَفَرَت	طَّآئِفَةٌ	فَ	أَيَّدْ	نَا	ٱلَّذِينَ
dan	(dia) kafir/ingkar	segolongan	maka	memberi kekuatan	Kami	orang-orang yang

Mushaf Madinah Halaman 553

سُورَةُ الجُمُعَةِ

Hari Jum'at **Surat**

Mushaf Madinah Halaman 553

بِ	سْمِ	ٱللَّهِ	ٱلرَّحْمَٰنِ	ٱلرَّحِيمِ
dengan	nama	Allah	Maha Pengasih	Maha Penyayang

يُسَبِّحُ	لِلَّهِ	مَا	فِى	ٱلسَّمَٰوَٰتِ	وَ
(dia) bertasbih	bagi Allah	apa	di	langit	dan

مَا	فِى	ٱلْأَرْضِ	ٱلْمَلِكِ	ٱلْقُدُّوسِ	ٱلْعَزِيزِ
apa	di	bumi	Maha Kuasa / Raja	Maha Suci	Maha Perkasa

ٱلْحَكِيمِ	١	هُوَ	ٱلَّذِى	بَعَثَ	فِى
Maha Bijaksana	1	Dia	Yang	(dia) mengutus /membangkitkan	pada

Mushaf Madinah Halaman 553

Arab	Arti
ٱلْأُمِّيِّـۧنَ	orang-orang yang buta huruf
رَسُولًا	seorang rasul
مِّنْ	dari
هُمْ	mereka
يَتْلُوا۟	(dia) membacakan
عَلَيْ	untuk
هِمْ	mereka
ءَايَـٰتِ	ayat-ayat
هِۦ	Nya
وَ	dan
يُزَكِّي	(dia) mensucikan
هِمْ	mereka
وَ	dan
يُعَلِّمُ	(dia) mengajarkan
هُمُ	mereka
ٱلْكِتَـٰبَ	kitab
وَ	dan
ٱلْحِكْمَةَ	hikmah
وَ	dan
إِن	sungguh
كَانُوا۟	keadaan mereka
مِن	dari
قَبْلُ	sebelum
لَ	benar-benar
فِى	di dalam
ضَلَـٰلٍ	kesesatan
مُّبِينٍ	nyata
٢	2

Mushaf Madinah Halaman 553

هِمْ ج	بِ	يَلْحَقُوا۟	لَمَّا	هُمْ	مِنْ	ءَاخَرِينَ	وَ
mereka	dengan	(mereka) bertemu/berhubungan	belum	mereka	dari	orang-orang yang lainnya	dan

فَضْلُ	ذَٰلِكَ	٣	ٱلْحَكِيمُ	ٱلْعَزِيزُ	هُوَ	وَ
karunia	itu	3	Maha Bijaksana	Maha Perkasa	Dia	dan

ٱللَّهُ	وَ	يَشَآءُ ج	مَن	هِ	يُؤْتِي	ٱللَّهِ
Allah	dan	(Dia) Dia kehendaki	siapa	nya	(Dia) memberi	Allah

مَثَلُ	٤	ٱلْعَظِيمِ	ٱلْفَضْلِ	ذُو
perumpamaan	4	besar	karunia	Yang memiliki/mempunyai

Mushaf Madinah Halaman 553

لَمۡ	ثُمَّ	ٱلتَّوۡرَىٰةَ	حُمِّلُواْ	ٱلَّذِينَ
tidak	kemudian	Taurat	(mereka) dipikulkan	orang-orang yang

ٱلۡحِمَارِ	مَثَلِ	كَ	هَا	يَحۡمِلُو
keledai	perumpamaan	seperti	nya	(mereka) memikul/membawa

ٱلۡقَوۡمِ	مَثَلُ	بِئۡسَ	أَسۡفَارَۢاۚ	يَحۡمِلُ
kaum	perumpamaan	sangat buruk	kitab yang tebal	(dia) memikul/membawa

وَ	ٱللَّهِۚ	ءَايَٰتِ	بِ	كَذَّبُواْ	ٱلَّذِينَ
dan	Allah	ayat-ayat	terhadap	(mereka) mendustakan	orang-orang yang

Mushaf Madinah Halaman 553

Arab	Arti
قُلْ	katakanlah
يَـٰٓأَيُّهَا	wahai
ٱلَّذِينَ	orang-orang yang
هَادُوٓا۟	(mereka) beragama Yahudi
إِن	jika
زَعَمْ	mengira

Arab	Arti
تُمْ	kalian
أَنَّ	bahwa
كُمْ	kalian
أَوْلِيَآءُ	kekasih
لِلَّهِ	bagi Allah
مِن	dari

Arab	Arti
دُونِ	selain
ٱلنَّاسِ	manusia
فَ	maka
تَمَنَّوُا۟	(mereka) harapkanlah
ٱلْمَوْتَ	kematian
إِن	jika
كُن	adalah

Mushaf Madinah Halaman 553

تُمْ	صَٰدِقِينَ	٦	وَ	لَا	يَتَمَنَّوْنَ	هُۥٓ
kalian	orang-orang yang benar	6	dan	tidak	(mereka) mengharapkan	nya

أَبَدًۢا	بِ	مَا	قَدَّمَتْ	أَيْدِي	هِمْ ۚ
selama-lamanya	karena	apa	(dia) perbuat dahulu	tangan-tangan	mereka

وَ	ٱللَّهُ	عَلِيمٌۢ	بِ	ٱلظَّٰلِمِينَ	٧	قُلْ
dan	Allah	Maha Mengetahui	terhadap	orang-orang yang dzalim /aniaya	7	katakanlah

إِنَّ	ٱلْمَوْتَ	ٱلَّذِى	تَفِرُّونَ	مِنْ	هُ
sesungguhnya	kematian	yang	(kalian) lari	dari	nya

Mushaf Madinah Halaman 553

إِلَىٰ	عَٰلِمِ	ٱلْغَيْبِ	وَ	ٱلشَّهَٰدَةِ	فَ	يُنَبِّئُ
kepada	Yang Maha Mengetahui	yang gaib	dan	yang nyata	maka	(Dia) memberitahukan

kalian	dengan	apa	adalah	kalian	(kalian) mengerjakan	8

Mushaf Madinah Halaman 554

لِ	نُودِىَ	إِذَا	ءَامَنُوٓاْ	ٱلَّذِينَ	يَٰٓأَيُّهَا
untuk	**(dia) diseru/dipanggil**	**apabila**	**(mereka) beriman**	**orang-orang yang**	**wahai**

ٱسْعَوْاْ	فَ	ٱلْجُمُعَةِ	يَوْمِ	مِن	لصَّلَوٰةِ
berjalanlah	**maka**	**jum'at**	**hari**	**pada**	**sholat**

ذَٰلِكُمْ	ٱلْبَيْعَ ۚ	ذَرُواْ	وَ	ٱللَّهِ	ذِكْرِ	إِلَىٰ
itu	**jual beli/perdagangan**	**tinggalkanlah**	**dan**	**Allah**	**ingat**	**kepada/untuk**

Mushaf Madinah Halaman 554

9 (kalian) mengetahui kalian adalah jika kalian bagi lebih baik

فَ إِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلَوٰةُ فَ

maka salat diselesaikan apabila maka

ٱنتَشِرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ وَ ٱبْتَغُوا۟

carilah dan bumi di bertebaranlah

مِن فَضْلِ ٱللَّهِ وَ ٱذْكُرُوا۟

ingatlah dan Allah karunia dari

Mushaf Madinah Halaman 554

10 | (kalian) mendapat keuntungan | kalian | agar | banyak | Allah

وَ إِذَا رَأَوْا۟ تِجَٰرَةً أَوْ لَهْوًا ٱنفَضُّوٓا۟ إِلَيْ

kepada | (mereka) menuju | permainan | atau | perniagaan | (mereka) melihat | apabila | dan

هَا وَ تَرَكُو كَ قَآئِمًا ۚ قُلْ مَا عِندَ

di sisi | apa | katakanlah | berdiri | engkau | (mereka) meninggalkan | dan | nya

ٱللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ ٱللَّهْوِ وَ مِنَ

dari | dan | permainan | dari | lebih baik | Allah

Mushaf Madinah Halaman 554

11 pemberi rezeki sebaik-baik Allah dan perniagaan

سُورَةُ المُنَافِقُونَ

Orang-orang yang munafik Surat

Mushaf Madinah Halaman 554

بِ	سْمِ	ٱللَّهِ	ٱلرَّحْمَٰنِ	ٱلرَّحِيمِ
dengan	nama	Allah	Maha Pengasih	Maha Penyayang

إِذَا	جَآءَ	كَ	ٱلْمُنَٰفِقُونَ	قَالُوا۟	نَشْهَدُ	إِنَّ	كَ
apabila	(dia) mendatangi	engkau	orang-orang munafik	(mereka) berkata	(kami) menyaksikan/mengetahui	sungguh	engkau

لَ	رَسُولُ	ٱللَّهِ ۗ	وَ	ٱللَّهُ	يَعْلَمُ	إِنَّ	كَ
benar-benar	utusan	Allah	dan	Allah	(dia) mengetahui	sungguh	engkau

لَ	رَسُولُ	هُۥ	وَ	ٱللَّهُ	يَشْهَدُ
benar-benar	utusan	nya	dan	Allah	(dia) menyaksikan

Mushaf Madinah Halaman 554

Arab	Arti
إِنَّ	sesungguhnya
ٱلْمُنَٰفِقِينَ	orang-orang munafik
لَ	benar-benar
كَٰذِبُونَ	orang-orang yang berdusta
١	1
ٱتَّخَذُوٓا۟	(mereka) mengambil/menjadikan

Arab	Arti
أَيْمَٰنَ	sumpah
هُمْ	mereka
جُنَّةً	tameng/perisai
فَ	maka
صَدُّوا۟	(mereka) menghalangi
عَن	dari

Arab	Arti
سَبِيلِ	jalan
ٱللَّهِ ۚ	Allah
إِنَّ	sungguh
هُمْ	mereka
سَآءَ	amat buruk
مَا	apa
كَانُوا۟	keadaan (mereka)

Arab	Arti
يَعْمَلُونَ	(mereka) kerjakan
٢	2
ذَٰلِكَ	itu
بِ	karena
أَنَّ	bahwa
هُمْ	mereka
ءَامَنُوا۟	(mereka) beriman
ثُمَّ	kemudian

Mushaf Madinah Halaman 554

كَفَرُوا۟	فَ	طُبِعَ	عَلَىٰ	قُلُوبِ	هِمْ	فَ	هُمْ
(mereka) kafir	maka	(dia) dikunci mati	atas	hati	mereka	maka	mereka

لَا	يَفْقَهُونَ	٣	۞	وَ	إِذَا	رَأَيْ	تَ
tidak	(mereka) mengerti	3		dan	apabila	melihat	engkau

هُمْ	تُعْجِبُ	كَ	أَجْسَامُ	هُمْ ۖ	وَ	إِن	يَقُولُوا۟
mereka	membuat kagum	engkau	tubuh-tubuh	mereka	dan	jika	(mereka) berkata

تَسْمَعْ	لِ	قَوْلِ	هِمْ ۖ	كَأَنَّ
(engkau) mendengarkan	pada	perkataan	mereka	seolah-olah bahwa

Mushaf Madinah Halaman 554

هُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ۖ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ

teriakan keras | tiap-tiap | (mereka) mengira | tersandar | kayu | mereka

عَلَيْ هِمْ ۚ هُمُ ٱلْعَدُوُّ فَ ٱحْذَرْ

takutlah/waspadalah terhadap | maka | musuh | mereka | mereka | atas

4 | (mereka) dipalingkan | bagaimana | Allah | mereka | (Dia) membunuh/membinasakan | mereka

Mushaf Madinah Halaman 555

يَسْتَغْفِرْ	تَعَالَوْا	هُمْ	لَ	قِيلَ	إِذَا	وَ
(dia) memohonkan ampunan	(mereka) marilah	mereka	kepada	(dia) dikatakan	apabila	dan

هُمْ	رُءُوسَ	لَوَّوْا	ٱللَّهِ	رَسُولُ	كُمْ	لَ
mereka	kepala-kepala	(mereka) memalingkan	Allah	rasul	kalian	bagi

وَ	يَصُدُّونَ	هُمْ	تَ	رَأَيْ	وَ
dan	(mereka) berpaling	mereka	engkau	melihat	dan

Mushaf Madinah Halaman 555

هِمْ	عَلَيْ	سَوَآءٌ	٥	مُسْتَكْبِرُونَ	هُم
mereka	atas	sama saja	5	orang-orang yang menyombongkan	mereka

لَمْ	أَمْ	هُمْ	لَ	تَ	سْتَغْفَرْ	أَ
tidak	atau	mereka	bagi	engkau	mohonkan ampunan	apakah

هُمْ ج	لَ	ٱللَّهُ	يَغْفِرَ	لَن	هُمْ	لَ	تَسْتَغْفِرْ
mereka	untuk	Allah	(Dia) akan mengampuni	tidak	mereka	bagi	engkau mohonkan ampunan

ٱلْقَوْمَ	يَهْدِى	لَا	ٱللَّهَ	إِنَّ
kaum	(dia) memberi petunjuk	tidak	Allah	sesungguhnya

Mushaf Madinah Halaman 555

يَقُولُونَ	ٱلَّذِينَ	هُمُ	٦	ٱلْفَٰسِقِينَ
(mereka) mengatakan	orang-orang yang	mereka	6	orang-orang yang fasik

عِندَ	مَنْ	عَلَىٰ	تُنفِقُوا۟	لَا
di sisi	siapa yang	untuk	(kalian) berinfak	jangan

لِلَّهِ	وَ	يَنفَضُّوا۟ ۗ	حَتَّىٰ	ٱللَّهِ	رَسُولِ
milik Allah	padahal	(mereka) bercerai-berai	sehingga	Allah	Rasul

وَ	ٱلْأَرْضِ	وَ	ٱلسَّمَٰوَٰتِ	خَزَآئِنُ
dan	bumi	dan	langit	perbendaharaan

Mushaf Madinah Halaman 555

	يَفْقَهُونَ	لَا	ٱلْمُنَٰفِقِينَ	لَٰكِنَّ
7	(mereka) memahami/mengerti	tidak	orang-orang munafik	tetapi

نَآ	رَّجَعْ	إِن	لَ	يَقُولُونَ
kami	kembali	jika	sungguh	(mereka) berkata

ٱلْأَعَزُّ	يُخْرِجَنَّ	لَ	ٱلْمَدِينَةِ	إِلَى
orang-orang mulia/kuat	(dia) pasti mengusir	benar-benar	Madinah	ke

وَ	ٱلْعِزَّةُ	لِلَّهِ	وَ	ٱلْأَذَلَّ ۚ	هَا	مِنْ
dan	kemuliaan/kekuatan	milik Allah	padahal	orang-orang hina/lemah	nya	dari

Mushaf Madinah Halaman 555

ٱلْمُنَٰفِقِينَ	لَا	يَعْلَمُونَ	٨	يَٰٓأَيُّهَا
orang-orang munafik	tidak	(mereka) mengetahui	8	wahai

ٱلَّذِينَ	ءَامَنُوا۟	لَا	تُلْهِ	كُمْ
orang-orang yang	(mereka) beriman	janganlah	melalaikan	kalian

أَمْوَٰلُ	كُمْ	وَ	لَآ	أَوْلَٰدُ	كُمْ
harta-harta	kalian	dan	tidak	anak-anak	kalian

Mushaf Madinah Halaman 555

يَفْعَلْ	مَن	وَ	ٱللَّهِ ج	ذِكْرِ	عَن
(dia) berbuat	siapa	dan	Allah	ingat	dari

٩	ٱلْخَـٰسِرُونَ	هُمُ	أُو۟لَـٰٓئِكَ	فَ	ذَٰلِكَ
9	orang-orang yang merugi	mereka	itulah	maka	demikian

كُم	نَـٰ	رَزَقْ	مَّا	مِن	أَنفِقُوا۟	وَ
kalian	Kami	memberi rezeki	apa	dari	nafkahkan/belanjakan	dan

ٱلْمَوْتُ	كُمُ	أَحَدَ	يَأْتِىَ	أَن	قَبْلِ	مِّن
kematian	kalian	satu	(dia) mendatangi	bahwa	sebelum	dari

Mushaf Madinah Halaman 555

نِىٓ	تَ	أَخَّرْ	لَآ	لَوْ	رَبِّ	يَقُولَ	فَ
aku	Engkau	mengakhirkan	tidak	andai	Tuhanku	(dia) berkata	maka

وَ	أَصَّدَّقَ	فَ	قَرِيبٍ	أَجَلٍ	إِلَىٰٓ
dan	(aku) bersedekah	maka	dekat	waktu	sampai

لَن	وَ	١٠	ٱلصَّٰلِحِينَ	مِّنَ	أَكُن
sekali-kali tidak	dan	10	orang-orang yang sholeh	dari	(aku) menjadi

هَا ج	أَجَلُ	جَآءَ	إِذَا	نَفْسًا	ٱللَّهُ	يُؤَخِّرَ
nya	ajal	datang	apabila	seseorang	Allah	(Dia) akan mengundurkan

Mushaf Madinah Halaman 555

11 (kalian) (kalian) kerjakan apa terhadap Maha Mengetahui Allah dan

سُورَةُ التَّغَابُنِ

Hari dinampakkan kesalahan-kesalahan Surat

Mushaf Madinah Halaman 556

ٱلرَّحِيمِ	ٱلرَّحْمَٰنِ	ٱللَّهِ	سْمِ	بِ
Maha Penyayang	Maha Pengasih	Allah	nama	dengan

فِى	مَا	وَ	ٱلسَّمَٰوَٰتِ	فِى	مَا	لِلَّهِ	يُسَبِّحُ
di	apa	dan	langit	di	apa	kepada Allah	(dia) bertasbih

Mushaf Madinah Halaman 556

ٱلْأَرْضِ ۖ	لَ	هُ	ٱلْمُلْكُ	وَ	لَ	هُ	ٱلْحَمْدُ ۖ
bumi	milik	Nya	kerajaan	dan	milik	Nya	puji-pujian

وَ	هُوَ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ	١	هُوَ	ٱلَّذِى
dan	Dia	atas	segala	sesuatu	Maha Kuasa	1	Dia	Yang

خَلَقَ	كُمْ	فَ	مِن	كُمْ	كَافِرٌ	وَ	مِن	كُم
(dia) menciptakan	kalian	lalu	dari	kalian	kafir/ingkar	dan	dari	kalian

مُّؤْمِنٌ ۚ	وَ	ٱللَّهُ	بِ	مَا	تَعْمَلُونَ
orang yang beriman	dan	Allah	dengan	apa	(kalian) kerjakan

Mushaf Madinah Halaman 556

Mushaf Madinah Halaman 556

مَا	تُسِرُّونَ	وَ	مَا	تُعْلِنُونَ ۚ	وَ	ٱللَّهُ
apa	(kalian) rahasiakan	dan	apa	(kalian) nyatakan	dan	Allah

عَلِيمٌۢ	بِ	ذَاتِ	ٱلصُّدُورِ	٤	أَ	لَمْ
Maha Mengetahui	dengan	yang memiliki	dada	4	apakah	belum

يَأْتِ	كُمْ	نَبَؤُا۟	ٱلَّذِينَ	كَفَرُوا۟	مِن	قَبْلُ
(dia) datang pada	kalian	berita	orang-orang yang	(mereka) kafir/ingkar	dari	sebelum

فَ	ذَاقُوا۟	وَبَالَ	أَمْرِ	هِمْ	وَ	لَ	هُمْ	عَذَابٌ
maka	(mereka) merasakan	akibat buruk	urusan	mereka	dan	bagi	mereka	azab

Mushaf Madinah Halaman 556

Mushaf Madinah Halaman 556

Mushaf Madinah Halaman 556

Mushaf Madinah Halaman 556

مِن	تَجْرِى	جَنَّٰتٍ	هُ	يُدْخِلْ	وَ	هِۦ
dari	(dia) mengalir	surga	nya	(Dia) memasukkan	dan	nya

فِي	خَٰلِدِينَ	ٱلْأَنْهَٰرُ	هَا	تَحْتِ
di dalam	orang-orang yang kekal	sungai-sungai	nya	bawah

٩	ٱلْعَظِيمُ	ٱلْفَوْزُ	ذَٰلِكَ	أَبَدًا ۚ	هَآ
9	yang besar	keuntungan	itu	selama-lamanya	nya

Mushaf Madinah Halaman 557

وَ	ٱلَّذِينَ	كَفَرُوا۟	وَ	كَذَّبُوا۟
dan	orang-orang yang	(mereka) kafir/ingkar	dan	(mereka) mendustakan

بِ	ءَايَٰتِ	نَآ	أُو۟لَٰٓئِكَ	أَصْحَٰبُ	ٱلنَّارِ
terhadap	tanda-tanda/ayat	Kami	(mereka) itulah	penghuni	api/neraka

خَٰلِدِينَ	فِي	هَا ۖ	وَ	بِئْسَ
orang-orang yang kekal	di dalam	nya	dan	(dia) seburuk-buruk

Mushaf Madinah Halaman 557

Arab	Arti
ٱلْمَصِيرُ	tempat kembali
١٠	10
مَآ	tidak
أَصَابَ	(dia) menimpa
مِن	dari
مُّصِيبَةٍ	musibah

Arab	Arti
إِلَّا	kecuali
بِ	dengan
إِذْنِ	izin
ٱللَّهِ ۗ	Allah
وَ	dan
مَن	siapa
يُؤْمِنۢ	(dia) beriman
بِ	kepada

Arab	Arti
ٱللَّهِ	Allah
يَهْدِ	(dia) memberi petunjuk
قَلْبَ	hati
هُۥ ۚ	nya
وَ	dan
ٱللَّهُ	Allah
بِ	dengan
كُلِّ	setiap

Arab	Arti
شَىْءٍ	sesuatu
عَلِيمٌ	Maha Mengetahui
١١	11
وَ	dan
أَطِيعُوا۟	taatlah

Mushaf Madinah Halaman 557

تَوَلَّيْ تُمْ فَ إِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِ

utusan atas hanyalah maka kalian berpaling

نَا ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ﴿١٢﴾ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ

Tuhan tidak Allah 12 terang/nyata penyampaian Kami

إِلَّا هُوَ ۚ وَ عَلَى ٱللَّهِ

Allah kepada dan Dia kecuali

Mushaf Madinah Halaman 557

يَـٰٓأَيُّهَا	١٣	ٱلْمُؤْمِنُونَ	يَتَوَكَّلِ	لْ	فَ
wahai	13	orang-orang yang beriman	bertawakkal	hendaklah	maka

أَزْوَٰجِ	مِنْ	إِنَّ	ءَامَنُوٓا۟	ٱلَّذِينَ
isteri-isteri	dari	sesungguhnya	(mereka) beriman	orang-orang yang

عَدُوًّا	كُمْ	أَوْلَـٰدِ	وَ	كُمْ
musuh	kalian	anak-anak	dan	kalian

وَ	هُمْ ۚ	ٱحْذَرُو	فَ	كُمْ	لَّ
dan	mereka	berhati-hatilah terhadap	maka	kalian	bagi

Mushaf Madinah Halaman 557

إِن	تَعْفُوا۟	وَ	تَصْفَحُوا۟	وَ	تَغْفِرُوا۟
jika	(kalian) memaafkan	dan	(kalian) berhati lapang	dan	(kalian) mengampuni

فَ	إِنَّ	ٱللَّهَ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ	١٤
maka	sungguh	Allah	Maha Pengampun	Maha Penyayang	14

إِنَّمَآ	أَمْوَٰلُ	كُمْ	وَ	أَوْلَٰدُ	كُمْ
hanyalah	harta-harta	kalian	dan	anak-anak	kalian

فِتْنَةٌ ۚ	وَ	ٱللَّهُ	عِندَ	هُۥٓ	أَجْرٌ	عَظِيمٌ
fitnah/ujian	dan	Allah	di sisi	Nya	pahala/upah	besar

Mushaf Madinah Halaman 557

١٥	فَ	ٱتَّقُواْ	ٱللَّهَ	مَا	ٱسْتَطَعْ	تُمْ
15	maka	bertakwalah kepada	Allah	apa	mampu	kalian

وَ	ٱسْمَعُواْ	وَ	أَطِيعُواْ	وَ	أَنفِقُواْ
dan	dengarlah	dan	taatlah	dan	berinfaklah

خَيْرًا	لِّ	أَنفُسِ	كُمْ ۗ	وَ	مَن	يُوقَ
lebih baik	bagi	diri	kalian	dan	siapa	(dia) dipelihara

شُحَّ	نَفْسِ	هِۦ	فَ	أُوْلَـٰٓئِكَ
kekikiran	diri	nya	maka	itulah

Mushaf Madinah Halaman 557

تُقْرِضُوا۟	إِن	١٦	ٱلْمُفْلِحُونَ	هُمُ
(kalian) memberi pinjaman	jika	16	orang-orang yang beruntung	mereka

كُمْ	لَ	هُ	يُضَٰعِفْ	حَسَنًا	قَرْضًا	ٱللَّهَ
kalian	untuk	nya	(Dia) melipat gandakan	baik	pinjaman	Allah

شَكُورٌ	ٱللَّهُ	وَ	كُمْ ۚ	لَ	يَغْفِرْ	وَ
Maha Mensyukuri	Allah	dan	kalian	untuk	(Dia) memberi ampun	dan

ٱلْغَيْبِ	عَٰلِمُ	١٧	حَلِيمٌ
yang gaib	Yang Mengetahui	17	Maha Penyantun

Mushaf Madinah Halaman 557

18 Maha Bijaksana Maha Perkasa persaksian dan

سُورَةُ الطَّلَاقِ

Talak Surat

Mushaf Madinah Halaman 558

ٱلرَّحِيمِ	ٱلرَّحْمَٰنِ	ٱللَّهِ	سْمِ	بِ
Maha Penyayang	Maha Pengasih	Allah	nama	dengan

فَ	ٱلنِّسَآءَ	تُمُ	طَلَّقْ	إِذَا	ٱلنَّبِىُّ	يَـٰٓأَيُّهَا
maka	isteri-isteri	kalian	menceraikan	apabila	Nabi	wahai

Mushaf Madinah Halaman 558

Mushaf Madinah Halaman 558

Mushaf Madinah Halaman 558

هُنَّ	بِ	مَعْرُوفٍ	أَوْ	فَارِقُو	هُنَّ	بِ	مَعْرُوفٍ
mereka	dengan	baik	atau	ceraikan	mereka	dengan	baik

وَ	أَشْهِدُوا۟	ذَوَىْ	عَدْلٍ	مِّن	كُمْ
dan	bersaksilah	dua yang mempunyai	keadilan	dari	kalian

وَ	أَقِيمُوا۟	ٱلشَّهَٰدَةَ	لِلَّهِ ۚ	ذَٰلِكُمْ	يُوعَظُ
dan	tegakkanlah	kesaksian	karena Allah	itu	(dia) diberi pengajaran

بِ	هِۦ	مَن	كَانَ	يُؤْمِنُ	بِ	ٱللَّهِ	وَ
dengan	nya	orang	(dia) adanya	(dia) beriman	kepada	Allah	dan

Mushaf Madinah Halaman 558

ٱلْيَوْمِ	ٱلْءَاخِرِ ۚ	وَ	مَن	يَتَّقِ	ٱللَّهَ	يَجْعَل	لَّ	هُۥ
hari	akhirat	dan	siapa	(dia) bertakwa kepada	Allah	(Dia) menjadikan	bagi	nya

مَخْرَجًا	٢	وَ	يَرْزُقْ	هُ	مِنْ	حَيْثُ
jalan keluar	2	dan	(dia) memberi rezeki pada	nya	dari	mana saja

لَا	يَحْتَسِبُ ۚ	وَ	مَن	يَتَوَكَّلْ	عَلَى	ٱللَّهِ
tidak	(dia) menyangka	dan	siapa	(dia) bertawakkal	kepada	Allah

فَ	هُوَ	حَسْبُ	هُۥٓ ۚ	إِنَّ	ٱللَّهَ	بَٰلِغُ
maka	Dia	mencukupi	nya	sesungguhnya	Allah	menyampaikan

Mushaf Madinah Halaman 558

Arab	Arti
أَمْرِ	urusan
هِۦ ج	nya
قَدْ	sungguh
جَعَلَ	(DIa) menjadikan
ٱللَّهُ	Allah
لِ	bagi
كُلِّ	setiap
شَىْءٍ	sesuatu
قَدْرًا	ketentuan/ukuran
٣	3
وَ	dan
ٱلَّٰٓـِٔى	(wanita-wanita) yang
يَئِسْنَ	(mereka) berputus asa
مِنَ	dari
ٱلْمَحِيضِ	(wanita) yang haid
مِن	dari
نِّسَآئِ	isteri-isteri
كُمْ	kalian
إِنِ	jika
ٱرْتَبْ	ragu-ragu
تُمْ	kalian
فَ	maka
عِدَّتُ	iddah
هُنَّ	mereka
ثَلَٰثَةُ	tiga

Mushaf Madinah Halaman 558

ٱلْأَحْمَالِ	أَجَلُ	هُنَّ	أَن	يَضَعْنَ
kandungan	waktu	mereka	bahwa	(mereka) melahirkan

حَمْلَ	هُنَّ ج	وَ	مَن	يَتَّقِ	ٱللَّهَ
kandungan	mereka	dan	siapa	(dia) bertakwa kepada	Allah

يَجْعَل	لَّ	هُۥ	مِنْ	أَمْرِ	هِۦ	يُسْرًا
(dia) menjadikan	bagi	nya	dari	urusan	nya	kemudahan

Mushaf Madinah Halaman 558

kalian kepada nya (Dia) menurunkan Allah perintah itu 4

وَ مَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْ هُ

nya dari (Dia) menutup/menghapus Allah (dia) bertakwa kepada siapa dan

سَيِّـَٔاتِ هِۦ وَ يُعْظِمْ لَ هُۥٓ أَجْرًا ٥

5 pahala nya bagi (dia) memperbesar dan nya keburukan-keburukan

Mushaf Madinah Halaman 559

Mushaf Madinah Halaman 559

أَنفِقُوا	عَلَيْ	هِنَّ	حَتَّىٰ	يَضَعْنَ	حَمْلَ	هُنَّ ۚ	فَ	إِنْ
berilah nafkah	untuk	mereka	sampai	(mereka) melahirkan	kandungan	mereka	maka	jika

أَرْضَعْنَ	لَ	كُمْ	فَ	ءَاتُو	هُنَّ	أُجُورَ	هُنَّ
(mereka) menyusukan	untuk	kalian	maka	berilah	mereka	upah-upah	mereka

وَ	أْتَمِرُوا	بَيْنَ	كُم	بِ	مَعْرُوفٍ ۖ	وَ	إِن
dan	musyawarahkanlah	di antara	kalian	dengan	baik	dan	jika

تَعَاسَرْ	تُمْ	فَ	سَ	تُرْضِعُ	لَ	هُۥٓ	أُخْرَىٰ	٦
mendapat kesulitan	kalian	maka	akan	(dia) menyusahkan	bagi	nya	yang lain	6

Mushaf Madinah Halaman 559

لِ	يُنفِقْ	ذُو	سَعَةٍ	مِّن	سَعَتِ	هِۦ ۖ	وَ	مَن
bagi	(dia) memberi nafkah	orang yang mempunyai	keluasan/kemampuan	dari	kemampuan	nya	dan	siapa

قُدِرَ	عَلَيْ	هِ	رِزْقُ	هُۥ	فَ	لْ	يُنفِقْ
(dia) ditentukan/disempitkan	atas	nya	rezeki	nya	maka	hendaklah	(dia) memberi nafkah

مِمَّآ	ءَاتَىٰ	هُ	ٱللَّهُ ۚ	لَا	يُكَلِّفُ	ٱللَّهُ	نَفْسًا	إِلَّا
dari apa	memberi	nya	Allah	tidak	(Dia) memaksa/memikulkan	Allah	seseorang	kecuali

مَآ	ءَاتَىٰ	هَا ۚ	سَ	يَجْعَلُ	ٱللَّهُ	بَعْدَ
apa	memberi	nya	akan	(dia) menjadikan	Allah	sesudah

Mushaf Madinah Halaman 559

عُسْرٍ	يُسْرًا	٧	وَ	كَأَيِّن	مِّن	قَرْيَةٍ	عَتَتْ
kesulitan	kemudahan	7	dan	betapa banyak	dari	negeri	(dia) sombong/mendurhakai

عَنْ	أَمْرِ	رَبِّ	هَا	وَ	رُسُلِ	هِۦ	فَ	حَاسَبْ
terhadap	perintah	Tuhan	nya	dan	utusan-utusan	Nya	maka	perhitungkan

نَا	هَا	حِسَابًا	شَدِيدًا	وَ	عَذَّبْ	نَا	هَا	عَذَابًا
Kami	nya	perhitungan	sangat/keras	dan	mengazab	Kami	nya	azab

نُكْرًا	٨	فَ	ذَاقَتْ	وَبَالَ	أَمْرِ	هَا	وَ
mengerikan	8	maka	(dia) merasakan	akibat buruk	urusan	nya	dan

Mushaf Madinah Halaman 559

Arab	Arti
كَانَ	adalah
عَـٰقِبَةُ	akibat/kesudahan
أَمْرِ	urusan
هَا	nya
خُسْرًا	kerugian
٩	9
أَعَدَّ	(Dia) menyediakan
ٱللَّهُ	Allah

Arab	Arti
لَ	untuk
هُمْ	mereka
عَذَابًا	azab
شَدِيدًا ۖ	kuat/keras
فَ	maka
ٱتَّقُوا۟	bertakwalah kepada
ٱللَّهَ	Allah

Arab	Arti
يَـٰٓ	wahai
أُو۟لِى	pemilik
ٱلْأَلْبَـٰبِ	pikiran/akal
ٱلَّذِينَ	orang-orang yang
ءَامَنُوا۟ ۚ	(mereka) beriman
قَدْ	sungguh
أَنزَلَ	(Dia) menurunkan

Arab	Arti
ٱللَّهُ	Allah
إِلَيْ	kepada
كُمْ	kalian
ذِكْرًا	peringatan
١٠	10
رَّسُولًا	seorang Rasul
يَتْلُوا۟	(dia) membacakan

Mushaf Madinah Halaman 559

يُخْرِجَ	لِّ	مُبَيِّنَـٰتٍ	ٱللَّهِ	ءَايَـٰتِ	كُمْ	عَلَيْ
(dia) mengeluarkan	untuk	yang menjelaskan	Allah	ayat-ayat	kalian	untuk

مِنَ	ٱلصَّـٰلِحَـٰتِ	عَمِلُوا۟	وَ	ءَامَنُوا۟	ٱلَّذِينَ
dari	kebajikan/shaleh	(mereka) berbuat	dan	(mereka) beriman	orang-orang yang

يُؤْمِنۢ	مَن	وَ	ٱلنُّورِ ۚ	إِلَى	ٱلظُّلُمَـٰتِ
(dia) beriman	siapa	dan	cahaya	kepada	kegelapan

هُ	يُدْخِلْ	صَـٰلِحًا	يَعْمَلْ	وَ	ٱللَّهِ	بِ
nya	(Dia) memasukkan	kebajikan/shaleh	(dia) berbuat	dan	Allah	kepada

Mushaf Madinah Halaman 559

جَنَّٰتٍ	تَجْرِى	مِن	تَحْتِ	هَا	ٱلْأَنْهَٰرُ	خَٰلِدِينَ
surga	mengalir	di	bawah	nya	sungai-sungai	orang-orang yang kekal

فِي	هَآ	أَبَدًا ۖ	قَدْ	أَحْسَنَ	ٱللَّهُ	لَ
di dalam	nya	selama-lamanya	sesungguhnya	(Dia) membaguskan	Allah	bagi

هُۥ	رِزْقًا	١١	ٱللَّهُ	ٱلَّذِى	خَلَقَ	سَبْعَ	سَمَٰوَٰتٍ
nya	rezeki	11	Allah	yang	(Dia) menciptakan	tujuh	langit

وَ	مِنَ	ٱلْأَرْضِ	مِثْلَ	هُنَّ ۖ	يَتَنَزَّلُ	ٱلْأَمْرُ
dan	dari	bumi	seumpama	mereka	turun/berlaku	perintah

Mushaf Madinah Halaman 559

بَيْنَ	هُنَّ	لِ	تَعْلَمُوٓا۟	أَنَّ	ٱللَّهَ	عَلَىٰ
di antara	mereka	agar	(kalian) mengetahui	bahwa	Allah	atas

كُلِّ	شَىْءٍ	قَدِيرٌ	وَ	أَنَّ	ٱللَّهَ
segala	sesuatu	Maha Kuasa	dan	bahwa	Allah

قَدْ	أَحَاطَ	بِ	كُلِّ	شَىْءٍ	عِلْمًۢا	١٢
benar-benar	(dia) meliputi	dengan	setiap	sesuatu	ilmu	12

سُورَةُ التَّحْرِيمِ

Surat Mengharamkan

Mushaf Madinah Halaman 560

ٱلرَّحِيمِ	ٱلرَّحۡمَٰنِ	ٱللَّهِ	سۡمِ	بِ
Maha Penyayang	Maha Pengasih	Allah	nama	dengan

ٱللَّهُ	أَحَلَّ	مَآ	تُحَرِّمُ	لِمَ	ٱلنَّبِيُّ	يَٰٓأَيُّهَا
Allah	(Dia) menghalalkan	apa	engkau mengharamkan	mengapa	Nabi	wahai

ٱللَّهُ	وَ	كَ ۚ	أَزۡوَٰجِ	مَرۡضَاتَ	تَبۡتَغِي	كَ ۖ	لَ
Allah	dan	mu	isteri-isteri	keridhoan	engkau mencari	engkau	bagi

كُمۡ	لَ	ٱللَّهُ	فَرَضَ	قَدۡ	١	رَّحِيمٞ	غَفُورٞ
kalian	bagi	Allah	(Dia) mewajibkan	sungguh	1	Maha Penyayang	Maha Pengampun

Mushaf Madinah Halaman 560

تَحِلَّةَ	أَيْمَٰنِ	كُمْ ج	وَ	ٱللَّهُ	مَوْلَىٰ	كُمْ صلى	وَ	هُوَ
pembebasan	sumpah-sumpah	kalian	dan	Allah	pelindung	kalian	dan	Dia

ٱلْعَلِيمُ	ٱلْحَكِيمُ	٢	وَ	إِذْ	أَسَرَّ	ٱلنَّبِىُّ
Maha Mengetahui	Maha Bijaksana	2	dan	ketika	(dia) merahasiakan	Nabi

إِلَىٰ	بَعْضِ	أَزْوَٰجِ	هِۦ	حَدِيثًا	فَ	لَمَّا
kepada	sebagian	isteri-isteri	nya	suatu pembicaraan	maka	ketika

نَبَّأَتْ	بِ	هِۦ	وَ	أَظْهَرَ	هُ	ٱللَّهُ	عَلَيْ	هِ
(dia) memberitakan	dengan	nya	dan	(dia) menyatakan	nya	Allah	atas	nya

Mushaf Madinah Halaman 560

Arab	Arti
عَرَّفَ	(dia) memberitahukan
بَعْضَ	sebagian
هُۥ	nya
وَ	dan
أَعْرَضَ	(dia) menyembunyikan (memalingkan)
عَنۢ	dari
بَعْضٍۖ	sebagian
فَ	maka
لَمَّا	ketika
نَبَّأَ	(dia) memberitakan
هَا	nya
بِ	dengan
هِۦ	nya
قَالَتْ	(dia) berkata
مَنْ	siapa
أَنۢبَأَ	(dia) memberitahukan
كَ	engkau
هَٰذَاۖ	ini
قَالَ	(dia) berkata
نَبَّأَ	(Dia) memberitakan pada
نِىَ	ku
ٱلْعَلِيمُ	Maha Mengetahui
ٱلْخَبِيرُ	Maha Melihat
٣	3
إِن	jika
تَتُوبَآ	(kamu berdua) bertaubatlah kamu
إِلَى	kepada
ٱللَّهِ	Allah
فَ	maka
قَدْ	sungguh
صَغَتْ	(dia) condong/cenderung
قُلُوبُ	hati
كُمَاۖ	kalian berdua

Mushaf Madinah Halaman 560

وَ إِن تَظَٰهَرَا عَلَيْ هِ فَ إِنَّ ٱللَّهَ

Allah sungguh maka nya atas (kamu berdua) saling membantu jika dan

هُوَ مَوْلَىٰ هُ وَ جِبْرِيلُ وَ

dan malaikat Jibril dan nya pelindung Dia

صَٰلِحُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ

itu sesudah malaikat-malaikat dan orang-orang mu'min orang shaleh

ظَهِيرٌ ٤ عَسَىٰ رَبُّ هُۥٓ إِن طَلَّقَ

(dia) menceraikan jika nya Tuhan boleh jadi/mudah-mudahan 4 penolong/pembantu

Mushaf Madinah Halaman 560

kalian | bahwa | (dia) menggantikan | nya | isteri-isteri | lebih baik | dari | kalian

Arab	Arti
مُسْلِمَٰتٍ	(wanita-wanita) yang muslim/berserah diri
مُّؤْمِنَٰتٍ	(wanita-wanita) yang beriman
قَٰنِتَٰتٍ	(wanita-wanita) yang taat
تَٰٓئِبَٰتٍ	(wanita-wanita) yang bertaubat
عَٰبِدَٰتٍ	(wanita-wanita) yang beribadat
سَٰٓئِحَٰتٍ	(wanita-wanita) yang berpuasa
ثَيِّبَٰتٍ	(wanita-wanita) yang janda

Arab	Arti
وَ	dan
أَبْكَارًا	(wanita-wanita) perawan
٥	5
يَٰٓأَيُّهَا	wahai
ٱلَّذِينَ	orang-orang yang
ءَامَنُوا۟	(mereka) beriman

Mushaf Madinah Halaman 560

وَقُودُ هَا ٱلنَّاسُ وَ ٱلْحِجَارَةُ

batu-batu dan manusia nya bahan bakar

عَلَيْ هَا مَلَٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ

yang keras yang kasar malaikat nya atas

لَّا يَعْصُونَ ٱللَّهَ مَآ أَمَرَ هُمْ

mereka (Dia) memerintah apa Allah (mereka) mendurhakai tidak

Mushaf Madinah Halaman 560

ٱلَّذِينَ	يَٰٓأَيُّهَا	٦	يُؤْمَرُونَ	مَا	يَفْعَلُونَ	وَ
orang-orang yang	wahai	6	(mereka) diperintahkan	apa	(mereka) melakukan	dan

إِنَّمَا	ٱلْيَوْمَ ۖ	تَعْتَذِرُوا۟	لَا	كَفَرُوا۟
hanyalah	hari ini	(kalian) mengemukakan alasan	janganlah	(mereka) kafir/ingkar

7	(kalian) kerjakan	kalian	adalah	apa	(kalian) diberi balasan

Mushaf Madinah Halaman 561

Arab	Arti
يَـٰٓأَيُّهَا	wahai
ٱلَّذِينَ	orang-orang yang
ءَامَنُوا۟	(mereka) beriman
تُوبُوٓا۟	(kalian) bertaubatlah
إِلَى	kepada
ٱللَّهِ	Allah
تَوْبَةً	taubat
نَّصُوحًا	sebenarnya/tulus
عَسَىٰ	(dia) boleh jadi/mudah-mudahan
رَبُّ	Tuhan
كُمْ	kalian
أَن	akan
يُكَفِّرَ	(dia) menghapus/menutupi
عَن	dari
كُمْ	kalian
سَيِّـَٔاتِ	keburukan-keburukan

Mushaf Madinah Halaman 561

تَجْرِى	جَنَّٰتٍ	كُمْ	يُدْخِلَ	وَ	كُمْ
(dia) mengalir	surga-surga	kalian	(dia) memasukkan	dan	kalian

لَا	يَوْمَ	ٱلْأَنْهَٰرُ	هَا	تَحْتِ	مِن
tidak	hari	sungai-sungai	nya	bawaj	dari

ءَامَنُوا۟	ٱلَّذِينَ	وَ	ٱلنَّبِىَّ	ٱللَّهُ	يُخْزِى
(mereka) beriman	orang-orang yang	dan	Nabi	Allah	(Dia) menghinakan

أَيْدِي	بَيْنَ	يَسْعَىٰ	هُمْ	نُورُ	هُۥ ۖ	مَعَ
tangan-tangan	di antara	berjalan/bersinar	mereka	cahaya	nya	bersama

Mushaf Madinah Halaman 561

نَآ	رَبَّ	يَقُولُونَ	هِمْ	أَيْمَٰنِ	بِ	وَ	هِمْ
kami	Tuhan	(mereka) berkata	mereka	sebelah kanan	dengan	dan	mereka

لَ	ٱغْفِرْ	وَ	نَا	نُورَ	نَا	لَ	أَتْمِمْ
untuk	ampunilah	dan	kami	cahaya	kami	untuk	sempurnakanlah

٨	قَدِيرٌ	شَىْءٍ	كُلِّ	عَلَىٰ	كَ	إِنَّ	نَآ ۖ
8	Maha Kuasa	sesuatu	segala	atas	Engkau	sungguh	kami

وَ	ٱلْكُفَّارَ	جَٰهِدِ	ٱلنَّبِىُّ	يَٰٓأَيُّهَا
dan	orang-orang kafir	perangilah	Nabi	wahai

Mushaf Madinah Halaman 561

ٱلْمُنَٰفِقِينَ	وَ	ٱغْلُظْ	عَلَيْ	هِمْ ج
orang-orang munafik	dan	bersikap keraslah	atas	mereka

وَ	مَأْوَىٰ	هُمْ	جَهَنَّمُ صلى	وَ
dan	tempat tinggal	mereka	neraka Jahanam	dan

بِئْسَ	ٱلْمَصِيرُ	٩	ضَرَبَ	ٱللَّهُ	مَثَلًا
(dia) seburuk-buruk	tempat kembali	9	(Dia) membuat/mengambil	Allah	perumpamaan

لِّ	لَّذِينَ	كَفَرُواْ	ٱمْرَأَتَ	نُوحٍ
untuk	orang-orang yang	(mereka) kafir/ingkar	isteri	Nuh

Mushaf Madinah Halaman 561

وَ	ٱمْرَأَتَ	لُوطٍ ۖ	كَانَتَا	تَحْتَ
dan	isteri	Luth	keduanya adalah	di bawah

عَبْدَيْنِ	مِنْ	عِبَادِ	نَا	صَٰلِحَيْنِ	فَ
dua orang hamba	dari	hamba-hamba	Kami	(keduanya) shaleh	maka

خَانَتَا	هُمَا	فَ	لَمْ	يُغْنِيَا	عَنْ	هُمَا
(keduanya) mengkhianati	mereka berdua	maka	tidak	(mereka berdua) mampu /mencukupi	dari	mereka berdua

مِنَ	ٱللَّهِ	شَيْـًٔا	وَ	قِيلَ
dari	Allah	sesuatu	dan	(dia) dikatakan

Mushaf Madinah Halaman 561

10 | orang-orang yang masuk | bersama | api/neraka | masuklah (kamu berdua)

لِّ	مَثَلًا	ٱللَّهُ	ضَرَبَ	وَ
untuk	perumpamaan	Allah	(dia) membuat/mengambil	dan

إِذْ	فِرْعَوْنَ	ٱمْرَأَتَ	ءَامَنُواْ	لَّذِينَ
ketika	Fir'aun	isteri	(mereka) beriman	orang-orang yang

كَ	عِندَ	ى	لِ	ٱبْنِ	رَبِّ	قَالَتْ
Engkau	di sisi	ku	untuk	bangunkanlah	Tuhanku	(dia) berkata

Mushaf Madinah Halaman 561

بَيْتًا	فِى	ٱلْجَنَّةِ	وَ	نَجِّ	نِى	مِن	فِرْعَوْنَ
sebuah rumah	di	surga	dan	selamatkanlah	aku	dari	Fir'aun

وَ	عَمَلِ	هِۦ	وَ	نَجِّ	نِى
dan	perbuatan	nya	dan	selamatkanlah	aku

مِنَ	ٱلْقَوْمِ	ٱلظَّٰلِمِينَ	١١	وَ	مَرْيَمَ	ٱبْنَتَ
dari	kaum	orang-orang yang dzalim	11	dan	Maryam	anak perempuan

عِمْرَٰنَ	ٱلَّتِىٓ	أَحْصَنَتْ	فَرْجَ	هَا	فَ
Imran	(wanita) yang	(dia) memelihara	kehormatan/kemaluan	nya	maka

Mushaf Madinah Halaman 561

نَفَخْ	نَا	فِي	هِ	مِن	رُّوحِ	نَا
meniupkan	Kami	ke dalam	nya	dari	ruh	Kami

وَ	صَدَّقَتْ	بِ	كَلِمَٰتِ	رَبِّ	هَا	وَ
dan	(dia) membenarkan	terhadap	kalimat	Tuhan	nya	dan

كُتُبِ	هِۦ	وَ	كَانَتْ	مِنَ	ٱلْقَٰنِتِينَ	١٢
kitab-kitab	nya	dan	adalah	termasuk	orang-orang yang taat	12